

# Turngemeinde Konz-Karthaus 1885

Aktuelles:

10. Jahrgang

Sept./Okt. '88

Neue Übungsstunden  
und Kurse in Planung!

3

Heft



Ob Turner, Wand'rer oder Schwimmer  
eines merk' dir, das stimmt immer  
daß du kannst gut versichert sein  
beim Landwirtschaftlichen Versicherungsverein

auch TG-Mitglieder  
werden aufgenommen



Versicherungsbüro  
**ERWIN SCHU**  
5503 KONZ  
Karthäuser Straße 63  
Telefon 06501/32 31

**Unsere Leistung!**

Haben Sie Probleme  
im Pflanzenbereich?

**Fragen Sie uns**

**Unsere Leistung!**

Brautsträube  
Tischgestecke  
Trauerbinderei

**Fragen Sie uns**

**Unsere Leistung!**

Baum-, Strauch-  
und Heckenschnitt  
Baumfällung

**Fragen Sie uns**



**BLUMENHAUS**

**S.U.A. WAGNER**

vorm. Gehlhaus-Hartwich

**5503 KONZ**

**Karthäuserstraße 97**

**Telefon (0 65 01) 22 46**

**Unsere Leistung!**

Anpflanzung und  
Pflege v. Grabstätten

**Fragen Sie uns**

**Unsere Leistung!**

Anpflanzung und  
Pflege kleinerer  
Gartenanlagen

**Fragen Sie uns**

**Unsere Leistung!**

Fachliche Beratung -  
auch bei  
Ihnen zu Hause

**Fragen Sie uns**

# AUS DEM INHALT

|                                                                  | Seite |                                                                           | Seite   |                                                             | Seite                  |
|------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------------------|------------------------|
| <b>DER VORSTAND BERICHTET</b>                                    |       |                                                                           |         | <b>Wandern</b>                                              |                        |
| Mehr Aktivitäten im Winterhalbjahr                               |       | Neuer Teilnehmerrekord beim 6. Intern. Straßenlauf der TG                 | 18      | Tagesausflug der Seniorenwandergruppe                       | 31                     |
| Weitere Sportangebote sind in Vorbereitung                       |       | Konz - Brienon »laufend erlebt«                                           | 20 - 22 | 8. Internationale Volkswanderung im Saar-Mosel-Dreieck Konz | 32                     |
| Neue Sporthalle steht zur Verfügung                              |       | <b>Schwimmen</b>                                                          |         | <b>Übungsplan</b>                                           | <b>Mitteleinhefter</b> |
| Vorhaben der nächsten Zeit                                       |       | Auszeichnung der Polizei für Uwe Huppers, Willi sowie Achim Bartholome    | 24      |                                                             |                        |
| Weiterer Schritt im Gesundheitssport                             | 4 - 5 | Intern. Peter- und Paul-Schwimmen in Trier                                | 24      |                                                             |                        |
| Hinweis zur Weihnachtsfeier                                      | 7     | Konzer Schwimmer auf Deut. Polizeimeisterschaften im Schwimmen und Retten | 24      |                                                             |                        |
| <b>AUS DEN ABTEILUNGEN</b>                                       |       | Achim Bartholome wurde Rheinlandmeister über 200 m Delphin                | 25      |                                                             |                        |
| <b>Bogensport</b>                                                |       | Rheinland-Pfalz-Seniorenmeisterschaften                                   | 25      |                                                             |                        |
| Lob und Anerkennung                                              | 9     | <b>Tanzen</b>                                                             |         |                                                             |                        |
| <b>Handball</b>                                                  |       | Tanzen als Sport macht Spaß                                               | 26      |                                                             |                        |
| 1. Mannschaft der TG in neuer Spielkleidung                      | 10    | <b>Tischtennis</b>                                                        |         |                                                             |                        |
| <b>Karate</b>                                                    |       | TT-Info                                                                   |         |                                                             |                        |
| Erfolgsmeldung                                                   | 12    | Wettkampf ohne Training                                                   | 28      |                                                             |                        |
| <b>Leichtathletik</b>                                            |       | <b>Turnen</b>                                                             |         |                                                             |                        |
| Zweiter und dritter Rheinlandmeistertitel für die Mädchen der TG | 14    | Großer Erfolg beim Schülerturnfest 1988                                   | 30      |                                                             |                        |
| Rheinland A Jugendmeisterschaften                                | 15    | <b>Volleyball</b>                                                         |         |                                                             |                        |
| Rheinland-Pfalz A und B Jugendmeisterschaften in Trier           | 15    | Volleyballabteilung                                                       |         |                                                             |                        |
| Gelungener Start beim Block-Mehrkampf in Mayen                   | 15    | Gute Voraussetzungen für die neue Saison                                  | 30      |                                                             |                        |
| Abendsportfest in Trier                                          | 15    |                                                                           |         |                                                             |                        |
| Übungsleiterwechsel                                              | 15    |                                                                           |         |                                                             |                        |

## Impressum

### Herausgeber und Verlag:

Der Vorstand der  
Turngemeinde Konz-Karthaus 1885 e.V.  
Postfach 1151, 5503 Konz

### Redaktion:

Walfried Heinz, 1. Vorsitzender  
Henny Hoffmann, Geschäftsführerin

### Anzeigenverwaltung:

Henny Hoffmann,  
Konrad-Adenauer-Straße 1, 5503 Konz

### Druck:

Herzberger GmbH, Hubertusstraße 22,  
6642 Mettlach-Weiden, Tel. 06865/716

### Auflage und Erscheinungsweise:

1.550 Exemplare vierteljährlich

Namentlich bezeichnete Beiträge geben nicht  
immer die Meinung der Redaktion wieder

Der Bezugspreis ist mit dem Mitgliedsbeitrag  
abgegolten

### Konten:

Kreissparkasse Trier-Saarlouis 90-004474  
Postcheck Ludwigshafen 77247 670  
Stadtsparbank Trier 995 258

**Adressen- und Telefonregister  
der Turngemeinde  
Konz-Karthus 1885 e.V.**

**Vorstand**

|                                     |                   |                            |
|-------------------------------------|-------------------|----------------------------|
| Heinz, Walfried                     | 1. Vorsitzender   |                            |
| 5503 Konz, Postfach 1151            |                   | d. 83-130                  |
| John, Rainer                        | 2. Vorsitzender   |                            |
| 5503 Konz, Habichtstraße 3          |                   | p. 4215                    |
| Hoffmann, Henry                     | Geschäftsführerin |                            |
| 5503 Konz, Konrad-Adenauer-Straße 1 |                   | p. 14488                   |
| Zewen, Mariene                      | Kassenwartin      | d. 3689                    |
| 5503 Konz, Langenberggring 1        |                   | p. 3933                    |
| Werno, Winfried                     | 2. Kassenwart     |                            |
| 5503 Konz, Zum Sonnenberg 1         |                   | 15949                      |
| Wojanowski, Dieter                  | Schriftwart       |                            |
| 5503 Konz, Anton-Bruckner-Straße 4  |                   | 5871                       |
| Fuchs, Ilse                         | 2. Schriftwartin  |                            |
| 5503 Konz, Rudolf-Virchow-Straße 40 |                   | 5218                       |
| Fahl, Erich                         | Beisitzer         |                            |
| 5503 Konz, Am Kirschberg 3          |                   | 2078                       |
| Schommer, F.-J.                     | Beisitzer         |                            |
| 5503 Konz, Granastraße 96           |                   | 3470                       |
| Seurer, Rudolf                      | Beisitzer         |                            |
| 5503 Konz, Trierer Straße 36        |                   | 5060                       |
| Weishaupt, K.-J.                    | Beisitzer         |                            |
| 5503 Konz, Sebastianusstraße 13     |                   | 2565                       |
| Baumann, Günter                     | Jugendwart        |                            |
| 5503 Konz, Valdenaireng 120         |                   | p. 7726<br>d. 0651/4601337 |
| Schulter, Willi                     | Gerätewart        |                            |
| 5503 Konz, Alte Römerstraße 22      |                   | p. 7833<br>d. 0651/717373  |

**Geschäftsstelle - 5503 Konz - Niedermenniger Straße 73 - Tel. 2243**

|                  |                                                                       |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Hoffmann, Henry  | Mo., Di., Do., Fr. von 10.00 - 12.00 Uhr<br>Mi. von 17.00 - 18.30 Uhr |
| Schulz, Werner   | 8.00 - 12.00 Uhr - Do. von 17.00 - 18.30 Uhr                          |
| Reinart, Herbert | 9.30 - 13.00 Uhr - 14.00 - 18.30 Uhr                                  |
| Zewen, Mariene   | an jedem 1. Montag im Monat von 18.15 - 19.15 Uhr                     |
| John, Rainer     | nach Vereinbarung                                                     |

**Konz = 06501 - p. = privat - d. = dienstlich**

# Winzerhof

Ihr Ausflugslokal im Tälchen

- gepflegte Getränke
- Weine aus eigenem Wachstum
- Hausmacher aus eigener Schlachtung
- gut bürgerliche Küche
- Räume für Familienfeiern



Auf Ihren Besuch freut sich  
Familie Josef Hoffmann

**HOFFMANN**  
5503 KONZ-NIEDERMENNIG  
Falkensteinstraße  
Telefon 06501/6508

**An diesem  
Garantiezeichen  
erkennen Sie  
die Qualität**



**Die Garantie für:**

- die angegebene Herkunft, Rebsorte und Jahrgang
- die Einhaltung von strengen Qualitätsregeln von der Lese der Trauben bis hin zum Sekt der Extraklasse
- das traditionelle Herstellungsverfahren (Champagner-Methode)
- die Bekömmlichkeit

**Saar-Mosel-Winzersekt GmbH**  
Gilbertstr. 34 - 5500 Trier - ☎ 0651/42627



**Fitness ist...**



**SPORT-BILLY**  
© DSO SB 1988

... gemeinsam mehr  
Spaß an der  
Freizeit zu haben

**fit mit**  
gemeinsam aktiv



**Sport  
Schreiner  
Shop**

## **Sportladen HEINZ SCHMITZ**

Oberstraße 24  
**5560 Wittlich**  
Telefon (06571) 3734

**BELAG-SOFORT-SERVICE**

**Ihr Partner  
für Tischtennis  
Fußball  
und  
Freizeitbedarf**

**Geschäftszeiten:**

Vormittags von  
9.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Nachmittags von  
13.00 Uhr bis 18.00 Uhr



Die zurückliegende, lange Sommer- und Ferienpause haben wir hoffentlich alle genutzt, um neue Kraft zu schöpfen, aber auch, uns Gedanken für unsere künftige Arbeit in der TG zu machen. Vor einigen Wochen ist die Arbeit nun wieder voll angelaufen und wird in allen bisherigen Gruppen und Kursen und in mehreren weiteren fortgesetzt. Die Spiel- und Meisterschaftsrunden unserer vielen Abteilungen, Mannschaften und Gruppen haben gleichzeitig begonnen, die Turniere des Winterhalbjahres stehen bevor. Weil die Aktivitäten des Vereins weit überwiegend im Hallensport liegen, ist die Mehrzahl unserer sportlichen Höhepunkte deshalb im Winterhalbjahr.

Wir stellen auch immer wieder fest, daß zu Beginn des Winterhalbjahres die Beteiligung an den Übungsstunden stark zunimmt; denn viele andere Möglichkeiten der Freizeitgestaltung während des Sommers sind im Winterhalbjahr zwangsläufig nicht möglich. Regelmäßig finden im September/Oktobre auch viele neue Mitglieder den Weg zu uns. Dies haben wir auch jetzt bedacht und mehrere neue Übungsgruppen eingerichtet. Weitere Sportangebote sind in Vorbereitung.

Seit kurzer Zeit steht uns die neue Sporthalle im Schul- und Sportzentrum auch für die Vereinsnutzung zur Verfügung. Wir können dadurch in mehreren Leistungssportbereichen jahrelange «Provisorien» beenden und auch Gruppen im Breitensportlichen Bereich bessere Übungsgelegenheiten einräumen. Fast alle Leistungssport-

gruppen und -mannschaften verfügen künftig über ausreichende oder wesentlich bessere Hallenzeiten für ihr Training. Gleichzeitig werden in den übrigen Hallen Belegungszeiten frei, die wir anderen Gruppen oder neuen Gruppen zur Verfügung stellen können.

Eine sehr umfangreiche und schwierige Arbeit in den vergangenen Wochen war die Aufstellung des neuen Hallenbelegungsplanes unter Einbeziehung der neuen Sporthalle. Dafür mußten eine Reihe von Gesprächen mit den Schulen, mit der Verbandsgemeindeverwaltung, mit anderen sporttreibenden Vereinen und innerhalb der vielen Abteilungen der TG geführt werden. Der neue Belegungsplan steht nun und wird ab Anfang Oktober 1988 wirksam. Unser Sportlehrer Werner Schulz hat diese schwierige Aufgabe recht gut gelöst und ich meine, daß dieser Hallenbelegungsplan eine gute Grundlage für unsere künftige und noch bessere Arbeit ist. Es sei darauf hingewiesen, daß die Zuweisung für keine Gruppe eine sogenannte Bestandsgarantie darstellt. Es sind Entwicklungen denkbar, die über kurz oder lang Änderungen notwendig machen können.

Die größere Hallenkapazität macht es auch möglich, daß wir neue Sportgruppen und -kurse einrichten. So wollen wir das angekündigte «offene Sportangebot» beginnen. Dies ist ein Sportabend, an dem ohne jeden Leistungsdruck und ohne Bindung an eine Sportart spielen und bewegen für Sie und Ihn einfach nur Freude machen soll.

Welches sind die Vorhaben der nächsten Zeit? Da ist zuerst der genannte «offene Sportabend» zu nennen. Die Übungsstunden in Skigymnastik werden, wie in den Vorjahren, wieder im Winterhalbjahr durchgeführt. Sie verbessern nicht nur die körperliche Fitness und Beweglichkeit für den Winterurlaub durch gezielte Übungen, sondern beugen nachgewiesenermaßen auch Verletzungsgefahren vor.

Die vor einem Jahr gegründete Basketballabteilung wird auf Jugendliche erweitert, so daß in absehbarer Zeit eine Beteiligung am Spielbetrieb möglich ist. Die Tanzsportabteilung wird eine Jugendgruppe starten. Die Kurse und Übungsstunden im Kinderballett werden fortgesetzt und ausgebaut und mit der Ballettmeisterin Frau Huggler haben wir eine weitere erfahrene Kraft für diese Arbeit gewonnen. Be-

FÜR DEN, DER DAS  
BESONDERE LIEBT



TRIER-SIMEONSTR-17  
KONZ-AM-MARKT-17

stimmt werden wir in absehbarer Zeit auch eine Gruppe für öffentliche Auftritte in Ballett bilden können.

Das sind nur einige Beispiele für die sportlichen Vorhaben der TG.

Die Herzsportgruppe hat - nach den notwendigen, sehr intensiven Vorbereitungen - die Übungsstunden am 7.6.1988 aufgenommen. Diese Stunden sind jeweils dienstags von 18.30 - 22.00 Uhr und stehen unter der Leitung unserer erfahrenen und hierfür speziell ausgebildeten Sportlehrer Werner Schulz und Rainer John. Auch ist jeweils ein Konzer Arzt mit anwesend. Auf den großen Gewinn für die Wiederherstellung und Erhaltung der Gesundheit weisen wir nochmals hin. Interessenten sind herzlich eingeladen, sich eine Übungsstunde anzusehen.

Ein weiterer Schritt im Gesundheitssport wird in Kürze folgen: Die Bildung einer Gruppe für Wirbelsäulengymnastik. Die im Frühjahr 1988 gegründeten Gruppen für Lauttreffanfänger haben eine überdurchschnittlich gute Beteiligung gefunden. Bei 40 Teilnehmern an jedem Treff ist eine leistungsmäßige Differenzierung und allmähliche Heranführung an die fortgeschrittenen Gruppen möglich. Einmal im

Monat besteht auch die Gelegenheit, Herz- und Kreislaufwerte mit Hilfe unserer medizinischen Geräte festzustellen.

Mit großem Aufwand haben wir - gemeinsam mit dem Personal des Schwimmbades - ein Spielfest im Freibad vorbereitet. Alles stand bereit - nur das eigentliche Ereignis mußte am 3.7. wegen schlechter Witterung ausfallen. Schade!

Wir dürfen Sie nochmals aufrufen, im »Jahr des Deutschen Sportabzeichens« diese Übungen zu versuchen. Die »Sportabzeichenwoche« der TG fand nicht den erhofften Zuspruch. Vermutlich mußten einige Interessenten feststellen, daß es ohne Training nur in Ausnahmefällen zu schaffen ist. Dies ist auch die Absicht, die das Deutsche Sportabzeichen verfolgt: sich durch regelmäßiges Training so fit zu halten, daß man über eine gewisse vielseitige sportliche Kondition verfügt. Geben Sie es nicht endgültig auf, sondern kommen Sie wieder, üben Sie und bereiten Sie sich so auf die Sportabzeichenprüfungen vor.

Walfried Heinz  
1. Vorsitzender



# Budo-Shop

## SPORT-BOUTIQUE

Dietrichstr. 46 · 5500 Trier · ☎ 0651/73258

Hallo Aktive im Gymnastik, Bodybuilding und Aerobic!  
Fitness ist für Sie kein fremdes Wort. Ist Ihre Sportbekleidung auch fit? Die neuesten TRICO-LINE-Modelle und unsere Spezial-Schuhe bringen Sie richtig in Schwung!!!  
Schauen Sie in unsere Sport-Boutique rein!

Geöffnet:  
Mo.-Fr. von 10-18 Uhr  
Sa. 10-13 Uhr  
Mittagspause  
von 13-14 Uhr

**Auch Ihr bekannter Spezialist  
für alle Bodo-Sportarten**

# KONZER

GMBH

## Schreibwaren

## Zeichenbedarf

### Bastelbedarf

Römerstraße 74 · **5503 KONZ** · Tel. 06501/3025

Für Ihren Vereins- und Festbedarf finden Sie bei uns alles, was Sie brauchen:

## Für alle Aktiven die ideale Anlaufstation

## Für Sport-Ausrüstungen und Sportbekleidung

# Sport-Simons

- an der Basilika -

**5500 TRIER · KONSTANTINSTRASSE · TELEFON (06 51) 7 58 79**



**bekannt  
für Qualität  
und Frische**



# METZGEREI JOHANN RECK

**5503 KONZ · Bahnhofstraße 29-30 · Tel. 06501/22 19**



Wir weisen schon heute auf unsere große

**Weihnachtsfeier  
der Vereinsjugend am Sonntag,  
18. Dezember 1988,  
in der Saar-Mosel-Halle**

hin. Auf vielfachen Wunsch beginnt die  
Veranstaltung erst um 15.00 Uhr.  
Alle Mitglieder und Freunde des Vereins,  
insbesondere auch die Eltern unserer Ver-  
einsjugend sind recht herzlich zu dieser  
Weihnachtsfeier und großen Sportschau  
eingeladen.

**Redaktionsschluß:  
2. November 1988**



**FRIEDEL HAAG**

**Malermeister  
5503 Konz-Kommlingen  
Follmettstraße 15  
Telefon 06501/15541**



**OFFSET-DRUCKEREI  
HANS KASPERS**

---

**Drucksachen für jeden Anspruch**

Geschäftsdrucksachen

Prospekte · Plakate

Privatdrucksachen

Schnelldrucke nach Vorlage

Vereins-Festschriften

Etiketten und vieles mehr

**eigene Entwurfs- u. Reproanstalt**

---

**5503 KONZ · Granastr. 17-19  
Tel. 06501/5570**



## Bogensport

Abteilungsleiter:  
Jonas Heribert  
Parallelweg 32 · Tel. 06501/3501

## Lob und Anerkennung des Bezirk 12 »Mosel« an die Bogenschützen der TG Konz

Es ist schon etwas außergewöhnlich, wenn sich der Bezirksvorsitzende der Sportschützen des Rheinischen Schützenbundes e.V. in einer Vereinszeitung, übrigens die Beste, die ich kenne, zu Wort meldet.

Dieses hat doch einen ganz besonderen Grund,

Eben den, weil die Bogenschützen der TG Konz mir ganz besonders ans Herz gewachsen sind, weil der Abteilungsleiter und Trainer, Heri Jonas, mit seinem persönlichen Engagement es seit vielen Jahren versteht, seine Bogensportler so zu motivieren und auszubilden, daß bei den Bezirks-, Landes- und Deutschen Meisterschaften immer wieder, und gerade im Schüler- und Jugendbereich, die allerersten Plätze erkämpft werden.

Die TG-Bogenschützen sind das absolute Aushängeschild des Bezirkes 12/Mosel.

Es ist mir ein Bedürfnis, dieses einmal an dieser Stelle auszudrücken.

Meinem persönlichen Freund, Heri Jonas, sowie den TG-Bogenschützen, möchte ich auf diesem Wege für ihre guten Leistungen meinen Dank und Anerkennung aussprechen.

Auch künftig werde ich im Rahmen meiner Möglichkeiten alles tun, diese, meine Freunde zu unterstützen.

(Hans Wagner)  
Bezirksvorsitzender

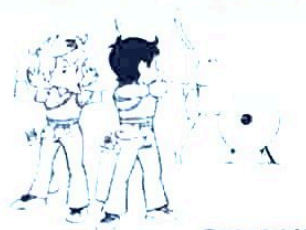
## Pokale gewonnen

Damen: Renate Cosse, 58 Ringe  
Könen

Herren: Heinz Trierweiler, 60 Ringe

Schüler: Dirk Lutz, 54 Ringe  
Niedermennig

## Fitness ist...



SPORT-BILD  
LERNEN UND LEBEN

... das glückliche  
Gefühl den Körper  
zu beherrschen

fit  
mit  
gemeinsam aktiv

Wir sind ein Metallbaubetrieb und fertigen: Türen, Fenster, Fassaden, Geländer, Schaufenster,  
in Stahl und Aluminium sowie Stahlkonstruktionen.

Ferner liefern und montieren wir: Terrassen-Überdachungen und Wintergärten.

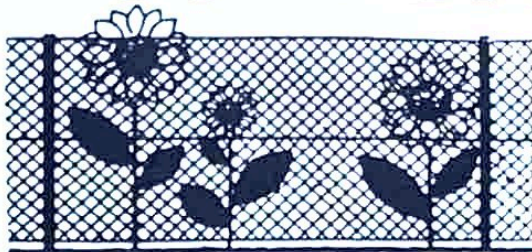
SCHLOSSEREI · STAHL- UND LEICHTMETALLBAU



Metallbau Traut GmbH · Behördlich anerkannter Schweißfachbetrieb nach DIN 4100  
Trier, Güterstraße 95, Telefon 0651/13619 · Schweich, Im Flürchen, Telefon 06502/8530

# GÜNTER HEIN

Drahtflechtereie - Drahtzäune



Wir sind auf Draht spezialisiert  
mit sämtlichem Zubehör für den Zaunbau  
Montage und Verkauf

**5503 KONZ · Bahnhofstraße 16 · Telefon 06501 / 3021**



Sportbekleidung · Sportschuhe

## Schuhe + Sport HOLBACH

5503 Konz · Wiltinger Straße 34

## SAMOK-BAU DIWO KG

### WOHNUNGSBAUUNTERNEHMEN

Die Samok-Baugesellschaft baut und vermietet zweckmäßig gestaltete Mietwohnungen für alle Schichten der Bevölkerung. Die Samok-Baugesellschaft betreut auch den Wohnungsbau privater und öffentlicher Bauherren.



**5503 KONZ** b Trier

Schillerstraße 27  
(Am Marktplatz, in der Kreissparkasse)

**Telefon-Nr. 06501/2028**



## Handball

**Abteilungsleiter:**  
**Chandony Manfred** • 5505 Wasserliesch  
 Hauptstr. 52 a • Tel. 06501/12258

### 1. Mannschaft der TG Konz-Karthaus in neuer Spielkleidung

Dem Aufsteiger in die Landesliga ist es gelungen, für die kommende Saison einen Sponsor für neue Sportkleidung zu finden. Die Computerfirma »ATARI« kleidete unsere 1. Seniorenmannschaft in diesem Jahr ganz neu ein. Wir hoffen vom Abteilungsvorstand,



1. Damenmannschaft mit Trainer Johannes Peters

daß dies auch ein neuer Anfang für den Verein ist, sich in den nächsten Jahren in den einzelnen Ligen des Handballs weiter nach

oben zu arbeiten. Das diesjährige Ziel kann nur der Klassenerhalt heißen. Trainer Rainer John wird es mit seinen Spielern sehr



Die Handball-Senioren I

Es fehlen

Wolfgang Kramer, Robert Pose, Ingo Wilfert



schwer haben, da keine optimale Vorbereitung möglich war.

Ebenfalls spielen unsere Damen in neuem Gewande. Durch die Neueinkleidung der 1. Herrenmannschaft wurde es möglich, daß die Damen mit der Werbemöglichkeit der Firma „Die Brille“, ein neues Bild in die Bezirksklasse der Frauenmannschaften bringen werden.

Trainer der Damen, Johannes Peters, hat sich für die neue Saison nur ein Ziel stecken dürfen und das heißt: Aufstieg in die Verbandsliga Rheinland. Dieser Erfolg wäre uns zu wünschen, denn in den letzten Jahren wurde in der Damenmannschaft darauf hingearbeitet, jedoch durch Pech und Verletzungen fehlten immer am Ende einige Punkte zum Aufstieg.

Berichte über die anderen Mannschaften folgen in der nächsten Ausgabe des Vereinsheftes.

Den Mannschaften wünsche ich für die kommende Saison alles Gute und viel Erfolg.

Manfred Chandony

**Aktuelle  
Kundeninformation  
aus dem Hause** **ADA**

\*\*\*\*\*

**ab sofort: in unserem neuen Reisebüro  
im Herzen der Stadt · Treviris-Passage**



**Ihr  
kompetenter  
Partner  
für** \*\*\*\*\*

- ★ Flüge aller Fluggesellschaften - weltweit
- ★ Kreuzfahrten · Schiffspassagen
- ★ Bahnreisen · Clubreisen · Ferienwohnungen
- ★ Das gesamte **NUR**-Urlaubsprogramm
- ★ **LUXAIR**-Urlaubs-Linienflüge

**Ihr  
kompetenter Partner  
für Urlaub +  
Reisen**

Reisebüro  
**ADA REISEN**  
INTERNATIONAL

5500 Trier · Treviris-Passage  
Telefon 0651-75203/88044  
Telex: 472527 ada · BTX: 75205

**JOH. WACHT** GmbH & Co.

Erd-, Tief- und Wasserbau  
Sand- und Kieswerke  
Steinbruchbetriebe



**5503 KONZ-KÖNEN**  
Saarburger Str. 37-39  
Ruf (06501) 13057

Kieswerk Trier-Biewer  
Tel. (06 51) 65 14  
Kies-Umschlaganlage  
Wasserliesch  
Tel. (0 65 01) 1 41 77  
Steinwerk Mesenich  
Tel. (0 65 01) 1 24 04

**Wir fertigen und ändern für Sie  
Damen- und Herrenbekleidung  
Moderne Maßschneiderei**



**Helmut Schömann**

**5503 KONZ · Brunostraße 71**  
Tel. 06501/2173

Die Top-Adresse für aktuelle Haarmode.

**RIPPING**  
hair design

**5503 Konz-Könen**  
Saarburger Str. 7 · Tel. 06501/13833  
**5503 Konz · Granastraße 39 · Tel. 06501/2898**  
Wissenschaft + Können **REDKEN** und Ihr Friseur



## Karate

**Abteilungsleiter:**  
**Gerhartz Elmar** · 5500 Trier-Fisch  
 Bachwies 10 · Tel. 0651/10776

## Erfolgsmeldung:

Bei der Rheinl.-pfälzischen Karate-meisterschaft der Jugend und Junioren am 2./3.7. in Frankenthal erreichten die Konzer Karatekas so viele Erfolge wie schon lange nicht mehr.

Am Sa., den 2.7., im Kata-Wettbewerb schieden in der Vor- und Zwischenrunde Kerstin Faber und Ute Schettgen aus. Sandra Kartheiser kam ins Finale und belegte den 2. Platz. Im Kumite der Jugend erreichte Ute Schettgen den 3. Platz. Im Mannschaftswettbewerb sicherten sich Ute Schettgen, Sandra Kartheiser, Nina Gerdts und Heike Fieger den 1. Platz.

Carsten Ziegler, Herbert Schneemilch, Oliver Kirwald sowie Erik und Achim Becker

starteten in der Kata Jugend. Sie schieden jedoch alle in der Vor- und Zwischenrunde aus. Im Jiju Ippon Kumite (halbfreier Kampf) war H. Schneemilch nicht zu schlagen und belegte den 1. Platz.

Am Sonntag, den 3.7., fuhr wieder vier Kämpfer Richtung Frankenthal. Diesmal waren es Thomas Reuter, Rolf Salzmann, Helmut Hohmann und Markus Kiefer. Im Kata-Wettbewerb konnte sich nur Markus Kiefer qualifizieren. In der Vorrunde siegte er mit Kanku Dai. Bei der Zwischenrunde konnte M. Kiefer mit Tekki Shodan und im Finale mit Soshin siegen. Der Sieg ist um so höher zu bewerten, da Deutsche- und Europameister am Start waren. Beim Freikampf waren H. Hohmann und R. Salzmann in ihren Gewichtsklassen glücklos und schieden vorzeitig aus. In der Klasse bis 75 kg kämpfte M. Kiefer, der durch seinen enormen Trainingsfleiß auch hier belohnt wurde. Er ließ der Konkurrenz keine Chance und wurde Poolsieger. Er dominierte ebenso im Finale und wurde verdient Rheinland-Pfalz-Meister.

Im Mannschaftswettbewerb wird mit fünf Kämpfern gestartet. Durch Verletzung konnten nur 4 Kämpfer gestellt werden, wodurch die TG stark geschwächt war, weil der Gegner somit schon einen Kampf gewonnen hat. Die Konzer Karatekas waren jedoch so stark motiviert, daß sie sich ins Finale vorkämpften. Im Endkampf standen sich Konz und Ludwigshafen gegenüber, den Konz mit 3:2 verlor. T. Reuter, M. Kiefer, R. Salzmann und H. Hohmann belegten somit den 2. Platz.

Bei den Junioren startete Nina Gerdts in der Kata und im Kumite. In der Endrunde er-

reichte sie den undankbaren 4. Platz, im Freikampf den 3. Platz. Alle, welche unter die ersten Drei gekommen sind, können zur DM nach Coburg und Bous/Saarland fahren.

Zur Teilnahme an der DM der Jugend ist zu sagen, daß trotz hervorragender Leistungen keiner unserer Jugendlichen bereit ist, seinen Trainingsstand über die Sommerpause hin zu erhalten. Aufgrund des fehlenden sportlichen Ehrgeizes wurde niemand zu dieser Meisterschaft gemeldet.



*Hintere Reihe stehend von links nach rechts  
 Th. Reuter, N. Gerdts, H. Hohmann  
 knieend von links  
 M. Kiefer, H. Schneemilch*

HiFi

Fernsehen

Video

Elektroinstallation

Kundendienst

# Elektro Hein OHG

Inh. P. Hein, A. Kugel

Granastraße 15 · 5503 Konz · Telefon 06501/3004

Freizeiten für Kinder  
und Jugendliche  
in ganz Europa während  
der Sommerferien

# IFJ



**Internationale  
Freizeit-Jugend e.V.  
Konz**

5503 KONZ  
Schubertstraße 22  
Telefon 06501/5192

## Heizöl Heizöl

Heizöl-Diesel-Markenschmierstoffe  
Vertragshändler

### Johann Bast

Inh. Rudolf Bast

5503 KONZ • Johannisstraße 9  
Telefon 06501/2355



Seit über 65 Jahren im Dienste der Bauwirtschaft

## BLASIUS GmbH

**Baustoff- und Holzgroßhandel**  
Fertigbeton · Paneele · Türen · Garagentore

**5503 KONZ**  
Goethestraße 3-5 · Tel. 06501/2091-92

Immer mehr Leute essen unser Brot.  
Warum wohl?

Ganz einfach, weil es schmeckt!

## SCHU'S BACKHAUS

HAUS VOLLER BROTIDEEN

KONZ-Oberemmel

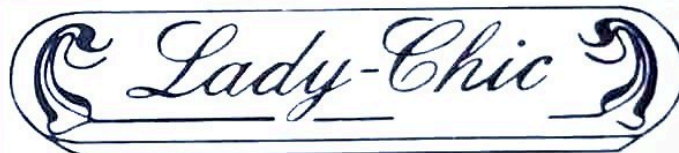
Altenbergstraße 1 · Tel. 06501/15817  
KONZ · Granastraße 58 · Tel. 06501/5289  
KONZ · Brunostraße 56 · Tel. 06501/7997  
KONZ · Im Rewe-Center · Tel. 06501/2277

## Ratsfeller Konz

Inh. G. Lukosch  
Telefon: 22 58

RESTAURANT - CAFE  
DAS SPEISERESTAURANT IN KONZ

deutsche und internationale Spezialitäten · erlesene Weine  
Wir empfehlen uns auch für Tagungen und Familienfeiern



*Inh. Ursula Endres*

## Damenoberbekleidung

Die aktuelle Saisonmode  
finden Sie bei uns!

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. v. 9-18 30, Sa. v. 8-13 Uhr  
Mittagspause von 12.30-14 Uhr

Am Markt 16  
**5503 KONZ**  
Tel. 06501/2527



## Leichtathletik

Abteilungsleiter:

Weishaupt K.J. · 5503 Konz

Sebastiannusstr. 13 · Tel. 06501/2565

## Zweiter und dritter Rheinlandmeistertitel für die Mädchen der TG.

Nach dem großen Erfolg von Sandra Kuhn (Bericht im letzten Heft) wollten es auch die anderen Mädchen der TG wissen. Bei den Rheinlandstaffelmeisterschaften in Birkenfeld gelang es unserer 3 x 800 m Staffel der Schülerinnen A, in der Besetzung Martina Collisi, Nadine Kuhn und Katja Frick, den 2. Meistertitel nach Konz zu holen. Die anderen Staffeln hatten bestimmt ihre beste Läuferin als erste starten lassen und so sah es nach 800 m gar nicht nach einem Gewinn dieser Staffel aus. Unsere Staffel wechselte als letzte. Dies sollte sich aber schnell ändern, Nadine Kuhn lief das Rennen ihres Lebens und holte eine Staffel nach der anderen ein. Bei ihrem Wechsel zu Katja Frick hatte sie die Hälfte hinter sich gelassen und so mußte Katja Frick, wollte sie gewinnen, den Rest überholen und dies tat sie auch. In einem sehr guten Rennen holte sie 50 m vor dem Ziel die letzte vor ihr liegende Staffel der LG Vulkaneifel ein und verwies diese auf den 2. Platz.

Einen guten Platz belegte auch unsere Schüler-A-Staffel über 3 x 1000 m. Roman Hoffmann, Jürgen Alt und Alexander Gott- hard blieben alle deutlich unter 3 Minuten

und kamen in der guten Zeit von 8:53,2 Min. als 3. ins Ziel. Sie waren damit beste Staffel des Bezirk Trier.

Nadine, die jüngere Schwester von Sandra Kuhn, war es, die den 3. Rheinlandmeistertitel mit nach Hause brachte.

Wie schon in der Staffel waren es die 800 m, die Nadine den 2. Titel einbrachten und sie in 2:33,3 Min. 9 Mitbewerberinnen des Jahrgangs W 13 hinter sich lassen konnte.

Weitere Ergebnisse von Nadine: Weitsprung - hier kam sie mit 4,74 m auf Platz 4 von 26 Teilnehmerinnen an diesem Wettbewerb. Im Hochsprung kam sie auf 1,35 m.



Die Geschwister Sandra und Nadine Kuhn beim 800 m Lauf in Mayen

In Diez, wo diese Meisterschaften ausgetragen wurden, gingen auch Katja Frick, Alexander Gotthard und Jürgen Alt bei den Schülern A sowie Thorsten Weires, Andreas Wunn und Carola Hertel bei den Schülern B an den Start. Katja Frick startete im Weitsprung und über 800 m des Jahrgangs W 14. Der Weitsprung mit 4,74 m brachte Platz 6 und bei dem taktisch nicht ganz klug gelaufenen Rennen über 800 m kam sie in 2:28,6

Min. auf Platz 3. Hier wäre ein 2. Platz möglich gewesen. Jürgen Alt, Jahrgang M 14, ein Talent, das auf der Sprint- wie auch auf der Mittelstrecke gute Voraussetzungen mitbringt, kam beim 75 m Lauf unter 27 Teilnehmern auf den 6. Platz in 9,6 sek. Noch besser seine Platzierung über 1000 m: hier kam er in 2:58,3 Min. auf den 4. Platz.

Sein ganz großes Talent bestätigte bei den B-Schülern des Jahrgang M 13 Thorsten Weires. Die Schüler/innen B trugen im Rahmenprogramm dieser Meisterschaften ihre Wettbewerbe aus. Schon bei den 50 m zeigte sich die Energie, die in Thorsten steckt. Im Vorlauf kam er auf gute 6,9 sek. und das Ergebnis aus zwei Zeitendläufen einen 3. Platz in ebenfalls 6,9 sek. Die herausragende Leistung kam beim Weitsprung. 5,17 m war seine Siegesweite, 21 cm weiter wie der Zweitplatzierte. Die Teilnehmerzahl an diesem Wettbewerb: 30 Jungen. Andreas Wunn kam an diesem Tag nicht zurecht, er belegte mit 4,21 m den 24. Rang. Auf der Sprintstrecke lief es besser, über 50 m belegte er in 7,3 sek. (Vorlauf 7,1 sek.) Platz 8. Nicht ganz zufrieden an diesem Tag waren Alexander Gotthard und Carola Hertel. Alexander kam bei den 75 m des Jahrgangs M 15 über den Vorlauf in 10,0 sek. nicht hinaus (es gab viele Probleme mit dem Starter, so auch bei Alexander). Auch Carola Hertel war mit ihren 2:56,0 über 800 m nicht zufrieden. Sie kann mehr.



Ein Talent bei der TG. Thorsten Weires

## Rheinland A Jugendmeisterschaften

Für Lothar Harings galt es, seinen Titel aus dem letzten Jahr über 2000 m Hl. zu verteidigen. Leider gelang ihm dies nicht: in 6:21,63 Min. wurde er »nur« zweiter.

## Rheinland-Pfalz A und B Jugendmeisterschaften in Trier

Bei der A Jugend war es Lothar Harings, der versuchte, seinen 3. Platz aus dem letzten Jahr über 2000 Hl. zu halten. Dies gelang ihm: in 6:19,41 Min. wurde er 3. der Meisterschaften.

Bei der weibl. B Jugend waren es Eva Baumgartner und Sandra Kuhn, die versuchten, gute Ergebnisse zu erzielen. Sandra ging über 100 m Hü. (wo sie vor Wochen Rheinlandmeisterin wurde) an den Start. Den 2. Vorlauf gewann sie in neuer persönlicher Bestzeit von 15,42 sek. Im Endlauf, hier unterlief ihr ein Schrittfehler gleich beim Start, was auf der Hürdensprintstrecke gleichbedeutend mit dem Aus ist, kam sie »noch« auf den 4. Platz in 16,09 sek.

Zurückzuführen auf diesen verpatzten Endlauf auch ihre Weite beim Weitsprung 4,90 m. Eva Baumgartner, die sich im Speer- und Diskuswurf versuchte, mußte sich leider beide Male mit dem letzten Platz begnügen. Ihre Weiten: Speer 25,04 m, Diskus 22,08 m.

## Gelungener Start beim Block-Mehrkampf in Mayen

Bei dem in diesem Jahr neu eingeführten Block-Mehrkampf ist Sandra Kuhn und ihrer Schwester Nadine der Einstieg gut gelungen.

Beide starteten im »B-Mehrkampf Lauf«. Hier gilt es folgende Disziplinen zu bewältigen. Für Sandra, weibl. Jugend B 100 m - 100 m Hü - Weitsprung - Hochsprung und 800 m.

Für Nadine, Schülerin A, 75 m - 80 m Hü - Weitsprung - Hochsprung und 800 m.

Beide erreichten ein gutes Ergebnis, wobei Sandra die 800 m und Nadine die 80 m Hü. erstmals im Wettkampf bezwingen mußte.

Sandra: 100m/13,0 - 100 Hü/15,0 - Weit/5,14 - Hoch/1,45 - 800/2:43,7 erbrachten 4.835 Punkte.

Nadine: 75m/10,9 - 80m Hü/13,9 - Weit/4,65 - Hoch/1,38 - 800/2:36,3 erbrachten 4.318 Punkte.

## Abendsportfest in Trier

Mit neuer pers. Bestleistung begann Thorsten Weires den Weitsprung bei den Schülern M 13. Mit 5,24 m wurde er überlegener Sieger. Ebenfalls neue persönliche Bestleistung erzielte Nadine Kuhn in ihrem zweiten 80 m Hü. Lauf: 13,73 sek. zeigten die Uhren im Ziel. Auch Sandra Kuhn lief neue Bestzeit über 100 m mit 13,18 sek. Der Weitsprung der Kuhn-Geschwister war an diesem Abend eher bescheiden. Nadine sprang 4,59 m und Sandra 4,96 m, im Hochsprung erreichte Sandra 1,45 m.

Auch nicht den besten Tag hatten Roman Hoffmann und Jürgen Alt über 1000 m erwischte. Beide blieben unter ihren Möglichkeiten. Roman mit 2:57,45 Min und Jürgen mit 3:01,94 Min. Im Hochsprung kam Roman über 1,55 m nicht hinaus. Schon besser das Kugelstoßen von Jürgen Alt. Hier kam er auf 10,87 m. Gut auch die Zeit von Carola Hertel - über 50 m mit 7,72 sek. belegte sie Platz 4. Schwach dagegen die 800 m, hier blieben Carola und Nicole Bohmfeld nur knapp unter der 3 Min.-Grenze. Sehr viel besser der erste Versuch von Winfried Hermesdorf die 5000 m auf der Bahn zu laufen. Ausgezeichnet der 5. Platz in 15:46,51 Min. bei einem starken Feld.

## Übungsleiterwechsel

Wegen Ableistung seines Wehrdienstes mußte Lothar Harings seine Übungsleitertätigkeit in der Leichtathletik-Abteilung einstellen. Auch Sonja Schmitt, die nach bestandnem Abitur jetzt eine Lehre als Krankenschwester beginnen will, mußte aus diesem Grund ihre Tätigkeit als Übungsleiterin beenden.

Wir alle bedanken uns bei den sehr beliebten Übungsleitern für ihre geleistete Arbeit recht herzlich und wünschen für die Zukunft alles Gute, in der Hoffnung, sie in absehbarer Zeit wieder bei uns begrüßen zu können.

Die neuen Übungsleiter sind:

Für die Gruppe von Sonja Schmitt wird Karin Kößling einspringen und für die Gruppe von Lothar Harings haben wir Bernd Hild, einen langjährigen und erfahrenen Leichtathleten aus Serrig gewinnen zu können.

Weishaupt  
Abteilungsleiter LA



Karin Kößling



Rheinlandmeister 88 mit Werner Schulz



S. Schmitt und L. Harings bei der Verabschiedung

## Dank an alle Inserenten

Wir danken allen Inserenten in dieser und den folgenden Ausgaben unseres Vereinsheftes 1988 für die Unterstützung unserer Arbeit. Sie allein ermöglichen es uns durch ihre Inserate, dieses Heft herauszugeben. Die Zahl unserer Mitglieder und damit der Leser dieses Heftes ist weiter angestiegen, so daß die Inserate einen noch größeren Empfängerkreis als bisher erreichen.

Mode für den Herrn

*Willy's Mode-Shop*

Willi Schmitt  
Kordelstraße 22a  
**5505 Wasserliesch**  
Telefon 06501 / 12366

*Joh. Grundhöfer oHG.-Zerf*

Bauunternehmung

HOCH-, TIEF- UND  
STAHLBETONBAU

**5504 Zerf**

Trierer Straße 22  
Telefon 06587/240 (446)



## *Wir gratulieren zum »runden« Geburtstag*

|                        |       |
|------------------------|-------|
| Herrn Franz May        | 6.7.  |
| Frau Inge Bartholome   | 26.7. |
| Frau Ingrid Toscha     | 3.8.  |
| Herrn Dieter Ehrlich   | 11.8. |
| Frau Marianne Hoffmann | 27.8. |
| Frau Maria Crumbach    | 4.9.  |
| Frau Elisabeth Fell    | 13.9. |
| Frau Ev-Marie May      | 24.9. |

Besonders herzliche Glückwünsche an Herrn Johann Weber, der am 2.9. seinen 85. Geburtstag feierte! Herr Weber ist seit 25 Jahren Vereinsmitglied.

Auf diesem Wege dürfen wir dem seit einigen Monaten erkrankten Präsidenten des Sportbundes Rheinland

Herrn Prof. Günther Göres

beste Genesungswünsche übermitteln.

## **Redaktionsschluß: 2. November 1988**

## **Manfred Blatzek Malerwerkstätte**

Römerstraße 34

**5503 KONZ**

Telefon 065 01/33 40

Wir trauern um unser langjähriges Vereinsmitglied

### **Herrn Jonny Weisgerber**

der am 11.8.88 verstorben ist. Herr Weisgerber gehörte unserem Verein seit 26 Jahren an.

Für den Vorstand

Walfried Heinz  
1. Vorsitzender

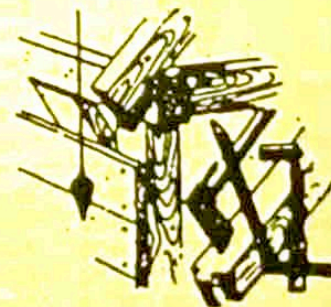
## **Ausführung aller Zimmerer- und Holzbauarbeiten**

### **ZIMMERMEISTER**

## **Ernst Steier**

Holzbau · Treppenbau · Raumakustik

**5503 KONZ · Konzerbrück · Tel. 065 01/144 86**



# Übungsplan

Stand vom 01.10.1988

| Tag | Uhrzeit | Übungsart | Übungsleiter | Sportstätte |
|-----|---------|-----------|--------------|-------------|
|-----|---------|-----------|--------------|-------------|



Neu:

## Basketball

|          |               |                                       |             |                    |
|----------|---------------|---------------------------------------|-------------|--------------------|
| Montag   | 14.30 - 15.45 | Minibasketball                        | Markus Thom | Kloster-Karthaus   |
|          | 16.00 - 17.15 | Jugendliche ab 13 Jahren              | Markus Thom | St.-Nikolaus-Halle |
|          | 19.00 - 21.00 | Erwachsene und A-Jugend - 17/18 Jahre | Markus Thom | Saar-Mosel-Halle   |
| Mittwoch | 15.00 - 16.00 | Minis - 6-8 Jahre                     | Susanne Orf | St.-Nikolaus-Halle |
|          | 16.00 - 17.00 | Schüler - 9-12 Jahre                  | Susanne Orf | St.-Nikolaus-Halle |



## Bodybuilding

|          |               |                               |                |                                 |
|----------|---------------|-------------------------------|----------------|---------------------------------|
| Dienstag | 19.30 - 21.00 | Bodybuilding                  | Manfred Gerdts | Gymnastikhalle SMH und Krafraum |
| Freitag  | 20.00 - 22.00 | Bodybuilding Damen und Herren | Manfred Gerdts | Krafraum der SMH                |



## Bogensport

Abteilungsleiter:

Jonas Heribert · Parallelweg 32 · 5503 Konz · Telefon 06501/3501

Oberemmel/Rohbau

|            |               |            |            |          |
|------------|---------------|------------|------------|----------|
| Montag     | 14.00 - 16.00 | Bogensport | Heri Jonas | TG Halle |
| Donnerstag | 15.00 - 19.00 | Bogensport | Heri Jonas | TG Halle |
| Freitag    | 15.00 - 17.00 | Bogensport | Heri Jonas | TG Halle |
| Samstag    | 14.00 - 18.00 | Bogensport | Heri Jonas | TG Halle |



## Breitensport

Damen + Herren

Abteilungsleiter:

Frank Gisela · Im Sonnenschein 16a · 5503 Konz · Telefon 06501/15673

Burkholz Hans · Schwalbenweg 2 · 5503 Konz · Telefon 06501/3444 privat + dienstlich

|            |               |                                             |                    |                                       |
|------------|---------------|---------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------|
| Montag     | 15.00 - 16.00 | Rhythmische Gymnastik für Damen             | Ilse Fuchs         | } Gymnastikhalle der Saar-Mosel-Halle |
|            | 19.00 - 20.00 | Rhythmische Gymnastik                       | Inge Achtermann    |                                       |
|            | 20.00 - 21.00 | Damengymnastik                              | Manfred Gerdts     |                                       |
|            | 20.00 - 21.00 | Rhythmische Gymnastik für Damen             | Ilse Fuchs         |                                       |
|            | 20.00 - 21.00 | Aerobic-Gymnastik-Trimming 100              | Marlies Frick      |                                       |
| Dienstag   | 15.00 - 16.30 | Rhythmische Gymnastik für Damen ab 50 Jahre | Margret Müller     | } Gymnasium Halle                     |
|            | 20.00 - 21.30 | Rhythmische Gymnastik für Damen             | Birgit Thias       |                                       |
|            | 20.00 - 21.30 | Rhythmische Gymnastik                       | C. Riemenschneider |                                       |
| Mittwoch   | 10.00 - 11.00 | Rhythmische Gymnastik                       | Sabine Preiss      | } Kloster Karthaus                    |
|            | 19.30 - 20.30 | Rhythmische Gymnastik für Damen             | Rita Mangerich     |                                       |
|            | 20.30 - 22.00 | Rhythmische Gymnastik für Damen             | Ilse Fuchs         |                                       |
| Donnerstag | 15.00 - 16.00 | Rhythmische Gymnastik und Wassergymnastik   | Marlies Frick      | } Hallenbad                           |
|            | 19.30 - 20.30 | Aerobic-Gymnastik-Trimming 130              | Marlies Frick      |                                       |
|            | 20.30 - 21.30 | Gymnastik für Damen ab 40 Jahren            | Martin Burczyk     |                                       |
| Freitag    | 19.30 - 20.30 | Trimming für Sie und Ihn                    | Rainer Plunien     | } Saar-Mosel-Halle                    |
|            | 20.00 - 22.00 | Breitensport Herren                         |                    |                                       |

# Übungsplan

Stand vom

| Tag | Uhrzeit | Übungsart | Übungsleiter | Sportstätte |
|-----|---------|-----------|--------------|-------------|
|-----|---------|-----------|--------------|-------------|



## Handball

Abteilungsleiter:

Chandony Manfred · Hauptstraße 52 a · 5505 Wasserliesch  
· Telefon 06501/12258



|            |               |                       |                    |                    |
|------------|---------------|-----------------------|--------------------|--------------------|
| Dienstag:  | 17.00 - 18.30 | weibliche B-Jugend    | Manfred Chandony   | Saar-Mosel-Halle   |
|            | 18.30 - 20.00 | männliche B-Jugend    | Herr Gehlen        | St.-Nikolaus-Halle |
|            | 20.00 - 21.30 | Senioren I/II         | R. John/J. Kolf    | Saar-Mosel-Halle   |
|            | 21.30 - 22.30 | Damen                 | Johannes Peters    | Saar-Mosel-Halle   |
| Mittwoch   | 17.15 - 18.30 | männliche C-Jugend    | Helmut Biederich   | Saar-Mosel-Halle   |
|            | 20.00 - 21.00 | Damen                 | Johannes Peters    | Saar-Mosel-Halle   |
|            | 21.00 - 22.30 | Senioren III          |                    | Saar-Mosel-Halle   |
| Donnerstag | 17.15 - 18.30 | weibliche B-Jugend    | Manfred Chandony   | Saar-Mosel-Halle   |
|            | 18.30 - 20.00 | männliche B-Jugend    | Daniel Thurn       | Saar-Mosel-Halle   |
| Freitag    | 18.30 - 20.00 | männliche A-Jugend    | Burkhard Rütthlein | Saar-Mosel-Halle   |
|            | 20.00 - 22.00 | Herren I. Mannschaft  | Rainer John        | Saar-Mosel-Halle   |
|            | 20.15 - 22.00 | Herren II. Mannschaft | Josef Kolf         | St.-Nikolaus-Halle |

\*Änderungen im Terminplan sind der Abteilung vorbehalten. Bei Problemen ist der o. gen. Abteilungsleiter zu hinterfragen



## Karate

Abteilungsleiter:

Gerhartz Elmar · Bachwies 10 · 5500 Trier-Filsch  
· Telefon 0651/10776 (privat) · Telefon 0651/205229 (dienstlich)

|          |               |                                                                         |                                                   |                                        |
|----------|---------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Montag   | 19.00 - 20.00 | Konditionstraining                                                      | Dietmar Spang                                     | Kraftraum der SMH                      |
|          | 20.00 - 22.00 | Senioren- und Leistungsgruppe<br>Karate-Anfänger und Breitensportgruppe | Dietmar Spang,<br>Edmund Bohr,<br>C. Schmitt,     | Gymnastikhalle der<br>Saar-Mosel-Halle |
| Dienstag | 18.00 - 19.30 | Jugend-Leistungsgruppe und Anfänger-Kurs                                | Dietmar Spang,<br>Thomas Reuter,<br>Rolf Salzmann | Gymnastikhalle der<br>Saar-Mosel-Halle |
| Freitag  | 18.00 - 22.00 | Jugend/Anfänger und Kampfsportgruppe                                    | Th. Reuter, D. Spang,<br>M. Kiefer, E. Bohr       | Gymnastikhalle der<br>Saar-Mosel-Halle |
|          | 20.00 - 22.00 | Senioren-/Anfänger-/Leistungsgruppe                                     | R. Salzmann,<br>D. Spang, M. Kiefer,<br>E. Bohr   | Gymnastikhalle der<br>Saar-Mosel-Halle |



## Herzsport- oder Koronarsportgruppe

|          |               |                                          |                               |                 |
|----------|---------------|------------------------------------------|-------------------------------|-----------------|
| Dienstag | 18.30 - 20.00 | Aufbautraining unter ärztlicher Aufsicht | Rainer John/<br>Werner Schulz | Gymnasium Halle |
|----------|---------------|------------------------------------------|-------------------------------|-----------------|

Weitere Interessenten wenden sich bitte an Werner Schulz, Geschäftsstelle der TG Konz-Karthus, Telefon 06501/2243

# Übungsplan

Stand vom

| Tag                                                                                                                                                                                                                                       | Uhrzeit                                         | Übungsart                                                              | Übungsleiter                                          | Sportstätte                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
|  <b>Leichtathletik</b><br>(Lauftreff, Sportabzeichen usw.)<br>Abteilungsleiter:<br>Weishaupt K.J. · Sebastianusstraße 13 · 5503 Konz · Telefon 06501/2565 |                                                 |                                                                        |                                                       |                                                      |
| Montag                                                                                                                                                                                                                                    | 17.15 - 18.00<br>17.00 - 18.00                  | Kinder 5 - 9 Jahre<br>Kinder ab 12 Jahre                               | Karin Kößling<br>Weishaupt/Collisi                    | Saar-Mosel-Halle<br>Krafraum der SMH<br>oder Stadion |
| Dienstag                                                                                                                                                                                                                                  | 17.00 - 19.00<br>17.30 - 18.30<br>18.30 - 19.30 | Kinder ab 12 Jahre<br>Lauftreff Fortgeschrittene<br>Lauftreff Anfänger | M. Gerds<br>Uwe Lellinger<br>H. Burkholz              | Krafraum<br>Stadion<br>Stadion                       |
| Mittwoch                                                                                                                                                                                                                                  | 17.00 - 19.00<br>17.30 - 19.00<br>18.30 - 20.00 | ab 13 Jahre<br>ab 13 Jahre<br>ab 12 Jahre                              | M. Gerds<br>B. Hild<br>K. J. Weishaupt/<br>E. Collisi | Krafraum<br>Gymnasiumhalle<br>Saar-Mosel-Halle       |
| Donnerstag                                                                                                                                                                                                                                | 17.30 - 18.30<br>18.30 - 19.30                  | Lauftreff Fortgeschrittene<br>Lauftreff Anfänger                       | Uwe Lellinger<br>Hans Burkholz                        | Stadion<br>Stadion                                   |
| Freitag                                                                                                                                                                                                                                   | 17.00 - 18.30                                   | ab 12 Jahre                                                            | K.J. Weishaupt                                        | Saar-Mosel-Halle                                     |
| Samstag                                                                                                                                                                                                                                   | 14.30 - 16.30                                   | Konditionstraining                                                     | E. Altenhofen                                         | Krafraum der SMH                                     |
| Sonntag                                                                                                                                                                                                                                   | 10.00 - 12.00                                   | Üben/Abnahme Sportabzeichen                                            | Erwin Altenhofen                                      | Saar-Mosel-Halle<br>oder Gymnastikhalle              |



## Tanzsport

Abteilungsleiter:  
Prof. Wolfgang Hertel · Am Gillenbüsch 33 · 5503 Konz · Telefon 06501/5464

|            |                                                                  |                                                                                                   |                                                                          |                                                                          |
|------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Montag     | 18.00 - 19.00<br>19.00 - 20.00<br>20.00 - 21.00<br>21.00 - 22.00 | Jugendgruppe: Neu<br>Anfänger - Erwachsene<br>Fortgeschrittene (ehem. Bürgerhaus)<br>BTT-Training | Fr. und H. Haag<br>Fr. und H. Haag<br>Fr. und H. Haag<br>Fr. und H. Haag | Kloster-Karthus<br>Kloster-Karthus<br>Kloster-Karthus<br>Kloster-Karthus |
| Mittwoch   | 19.00 - 20.00<br>20.00 - 21.00<br>21.00 - 22.00                  | Jugendgruppe: Neu<br>Anfänger Erwachsene<br>Fortgeschrittene                                      | Fr. und H. Haag<br>Fr. und H. Haag<br>Fr. und H. Haag                    | Krettnach/Bürgerhaus<br>Krettnach/Bürgerhaus<br>Krettnach/Bürgerhaus     |
| Donnerstag | 19.00 - 20.00<br>20.00 - 21.00<br>21.00 - 22.00                  | Fortgeschrittene<br>Fortgeschrittene<br>Anfänger                                                  | Fr. und H. Haag<br>Fr. und H. Haag<br>Fr. und H. Haag                    | Kloster-Karthus<br>Kloster-Karthus<br>Kloster-Karthus                    |

Freitag 21-22 Freies Training

Kloster Karthus

| Tag                                                                                                                                                                                                                                                                            | Uhrzeit       | Übungsart                                                 | Übungsleiter                         | Sportstätte        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------|
| <div>  <div> <b>Schwimmen</b><br/>                     Abteilungsleiter:<br/>                     Bartholome Willi · Möwenweg 3 · 5503 Konz · Telefon 06501/3044                 </div> </div> |               |                                                           |                                      |                    |
| Montag                                                                                                                                                                                                                                                                         | 17.00 - 18.00 | Anfänger                                                  | Wolfgang Kugel                       | Hallenbad          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                | 18.00 - 19.00 |                                                           | Inge Bartholome                      | Hallenbad          |
| Dienstag                                                                                                                                                                                                                                                                       | 16.30 - 17.30 | Anfänger                                                  | Markus Werner                        | Hallenbad          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                | 17.00 - 19.00 | Wettkampfmannschaft                                       | Willi Bartholome                     | Hallenbad          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                | 19.00 - 20.00 | Wasserball                                                | Josef Freudenreich                   | Hallenbad          |
| Mittwoch                                                                                                                                                                                                                                                                       | 15.00 - 16.00 | Schwimmkurs für Mutter und Kind (Anmeld. Tel. 06501/5218) | Ilse Fuchs                           | Hallenbad          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                | 16.00 - 17.00 | Wassergymnastik für Senioren                              | Ilse Fuchs                           |                    |
| Donnerstag                                                                                                                                                                                                                                                                     | 15.00 - 16.00 | Rhythmische Gymnastik und Wassergymnastik                 | Ilse Fuchs                           | Hallenbad          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                | 17.00 - 18.00 | Anfänger                                                  | Inge Bartholome u.<br>Wolfgang Kugel | Hallenbad          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                | 17.00 - 18.30 | Wettkampfmannschaft                                       | Willi Bartholome                     | Hallenbad          |
| Sa./So.                                                                                                                                                                                                                                                                        | 18.00 - 19.30 |                                                           | Willi Bartholome                     | Hallenbad          |
| Freitag                                                                                                                                                                                                                                                                        | 18.45 - 20.15 | Ausgleichsgymnastik Schwimmabteilung                      | Anja Bartholome                      | St.-Nikolaus-Halle |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               |                                                |                  |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------|------------------|----------------------|
| <div>  <div> <b>Tischtennis</b><br/>                     Abteilungsleiter:<br/>                     Schommer F.J. · Granastraße 96 · 5503 Konz · Telefon 06501/3470                 </div> </div> |               |                                                |                  |                      |
| Montag                                                                                                                                                                                                                                                                             | 17.00 - 18.00 | Schüler und Jugend                             | Thomas Bruckmann | Lorenz-Kellner-Halle |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 18.00 - 19.00 | Heimspiel I. Schüler                           | Ralf Jakobs      | Lorenz-Kellner-Halle |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 19.00 - 22.00 | DM und HM                                      | Ralf Jakobs      | Lorenz-Kellner-Halle |
| Dienstag                                                                                                                                                                                                                                                                           | 17.00 - 18.00 | Mädchen, Jugend                                | Guido Breidt     | Lorenz-Kellner-Halle |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 18.00 - 19.00 | Jugend - Heimspieltag, IV. Herren/I. Wechsel   | Willi Rihm       | Lorenz-Kellner-Halle |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 19.00 - 22.00 | DM und HM                                      | Alice Mehlem     | Lorenz-Kellner-Halle |
| Mittwoch                                                                                                                                                                                                                                                                           | 16.30 - 18.00 | Anfänger ab 6 Jahre                            | Schulz/Harig     | Lorenz-Kellner-Halle |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 17.30 - 19.00 | Schüler, Mädchen                               |                  | Lorenz-Kellner-Halle |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 18.00 - 22.00 | Wettkämpfe Mädchen, Leistungstraining I. HM/DM | Schulz           | Lorenz-Kellner-Halle |
| Freitag                                                                                                                                                                                                                                                                            | 16.00 - 17.30 | Anfänger ab 6 Jahre                            | Jakobs/Bruckmann | Lorenz-Kellner-Halle |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 17.30 - 19.00 | Schüler/Jugend                                 | Jakobs/Bruckmann | Lorenz-Kellner-Halle |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 18.00 - 22.00 | Wettkämpfe II. SM, III. HM                     |                  | Lorenz-Kellner-Halle |
| Samstag                                                                                                                                                                                                                                                                            | 14.00 - 22.00 | Wettkämpfe I. HM, II. Herren, I. Damen         |                  | Lorenz-Kellner-Halle |
| Sonntag                                                                                                                                                                                                                                                                            | 09.00 - 13.00 | Wettkämpfe II. HM und I. DM, I. Herren         |                  |                      |

# Übungsplan

Stand vom

| Tag                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Uhrzeit       | Übungsart                            | Übungsleiter                           | Sportstätte                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
|  <div> <b>Turnen</b><br/>                     Abteilungsleiter: Achtermann Inge · Am Zehnthof 4 · 5503 Konz · Telefon 06501/2852                 </div>  |               |                                      |                                        |                                        |
| Montag                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 15.30 - 16.30 | Mutter- und Kind-Turnen              | Inge Achtermann                        | Konz-Könen                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 17.15 - 18.55 | Mädchen von 7 bis 12 Jahre           | Beatrix Röhlich                        | Gymnasiumhalle                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 16.30 - 18.00 | Mädchen von 7 - 12 Jahre             | Fr. Maus                               | Saar-Mosel-Halle                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 18.00 - 20.00 | Leistungsturnen Mädchen ab 10 Jahren | Simone Plunien<br>Willi Eiden          | Gymnasiumhalle                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 17.15 - 18.45 | Turnen für Jungen und Mädchen        | und Sonja Schmitt<br>Dieter Wojanowski | Sporthalle der<br>Nikolaus-Grundschule |
| Dienstag                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 18.00 - 20.00 | Turnen für Jungen                    | Hans Henkel                            | Gymnasiumhalle                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 15.00 - 16.30 | Mädchen und Jungen ab 7 Jahren       | Werner Schulz                          | Konz-Könen                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 16.00 - 17.00 | Kleinkinderturnen von 3 - 6 Jahren   | Fr. Baer                               | Lorenz-Kellner-Halle                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 16.30 - 18.00 | Jazz-Tanz Mädchen (13 - 17 Jahre)    | Judith Lux                             | Gymnastikhalle der<br>SMH              |
| Mittwoch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 15.00 - 16.00 | Mutter- und Kind-Turnen              | Inge Achtermann                        | Gymnastikhalle der<br>SMH              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 15.00 - 16.30 | Mädchen und Jungen 7 - 12 Jahre      | Werner Schulz                          | Lorenz-Kellner-Halle                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 15.00 - 16.00 | Kleinkinderturnen                    | Iris Wojanowski                        | Gymnastikhalle                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 16.00 - 17.00 | Kleinkinderturnen                    | Iris Wojanowski                        | der                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 16.00 - 17.00 | Kinder 5 - 8 Jahre                   | Fr. Altenhain                          | Saar-Mosel-<br>Halle                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 17.00 - 18.00 | Mädchen 8 - 13 Jahre                 | Simone Plunien                         | St.-Nikolaus-Halle                     |
| Donnerstag                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 18.30 - 20.00 | Leistungsriege Mädchen ab 10 Jahre   | Sonja Schmitt                          | St.-Nikolaus-Halle                     |
| Freitag                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 15.00 - 16.00 | Kinder 5 - 8 Jahre                   | St. Barski                             | Sporthalle der                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 16.00 - 17.00 | Kinder 5 - 8 Jahre                   | St. Barski                             | Nikolaus-Grundschule                   |



## Volleyball

Abteilungsleiter:  
Lukas Reinhold · Auf der Hödstatt 2 · 5503 Konz · Telefon 06501/17957

|            |               |                            |                                 |                                        |
|------------|---------------|----------------------------|---------------------------------|----------------------------------------|
| Montag     | 17.15 - 18.30 | Schüler                    | Ralf Kessler                    | Saar-Mosel-Halle                       |
|            | 18.30 - 21.00 | I. Herren                  | Martin Burczyk                  | Saar-Mosel-Halle                       |
|            | 18.00 - 20.00 | I. Damen                   | Elisabeth Knobloch              | Saar-Mosel-Halle                       |
|            | 20.00 - 22.00 | Freizeitgruppe             | Ute Utsch                       | St.-Nikolaus-Halle                     |
| Mittwoch   | 17.00 - 18.30 | Schülerinnen               | Anja Willems                    | St. Nikolaus-Halle                     |
|            | 18.00 - 20.30 | Damen und Mädchen          | Elisabeth Knobloch              | St.-Nikolaus-Halle                     |
|            | 18.00 - 20.00 | I. Herren                  | Heim/Burczyk                    | Lorenz-Kellner-Halle                   |
| Donnerstag | 20.00 - 22.00 | Seniorenmannschaft         | Reinhold Luckas                 | Lorenz-Kellner-Halle                   |
|            | 20.00 - 22.30 | Fortgeschrittene und Mixed | Ute Utsch und<br>Martin Burczyk | Sporthalle der<br>Nikolaus-Grundschule |
|            |               |                            | Ute Utsch                       | Lorenz-Kellner-Halle                   |
| Freitag    | 10.00 - 12.00 | Volleyball für jedermann   |                                 |                                        |

# Übungsplan

| Tag | Uhrzeit | Übungsart | Übungsleiter | Sportstätte |
|-----|---------|-----------|--------------|-------------|
|-----|---------|-----------|--------------|-------------|



## Wandern

Abteilungsleiter:

Franz Brantzen · Adolf-Kolping-Straße 14 · 5503 Konz · Telefon 06501/4616

Die **Wanderfreunde**, insbesondere Senioren, treffen sich jeden Montag-Nachmittag zu einer Wanderung in die nähere Umgebung. Treffpunkt und Wanderziel mit gemütlichem Beisammensein werden in der Presse (Vereinsnachrichten) bekanntgegeben.

## Terminliste der Wanderabteilung

Nachstehend werden Wanderangebote für internationale Volkswanderungen im 3. Quartal bekanntgegeben. Bei allen Wanderungen besteht Mitfahrmöglichkeit. Gäste sind immer willkommen. Bitte an Start unter TG Konz-Karthaus eintragen lassen! Die Wanderungen werden für das internationale Volkssportabzeichen gewertet und finden bei jeder Witterung statt.

| Wander-Tag | Wander-datum | Start-Ort                     |
|------------|--------------|-------------------------------|
| Sa./So.    | 1./2.10.     | Bischofsdrhon                 |
| So.        | 2.10.        | Saarlöhlzbach (Saar)          |
| Sa./So.    | 8./9.10.     | Körperich                     |
| So.        | 9.10.        | Lamadelaine (Lux.)            |
| Sa./So.    | 15./16.10.   | Serrig                        |
| So.        | 16.10.       | Gerolstein/Koenigsmacher (F.) |
| So.        | 16.10.       | Eschweiler                    |
| Sa./So.    | 22./23.10.   | Mohrbach/Losheim (Saar)       |
| Sa.        | 22.10.       | Mersch (Lux.)                 |
| So.        | 23.10.       | Kayl (Lux.)                   |
| Sa./So.    | 29./30.10.   | Wittlich (FFA)                |
| So.        | 30.10.       | Itzig (Lux.)                  |
| Sa./So.    | 5./6.11.     | Schwarzenholz (Saar)          |
| So.        | 6.11.        | Oberdonven (Lux.)             |
| Sa./So.    | 12./13.11.   | Scheuern (Saar)               |
| So.        | 13.11.       | Hautcherage (Lux.)            |
| Sa./So.    | 19./20.11.   | Holz (Saar)                   |
| So.        | 20.11.       | Monreal/Bettendorf (Lux.)     |
| Sa./So.    | 26./27.11.   | Idar-Oberstein/Hülzweiler     |
| So.        | 27.11.       | Olm (Lux.)                    |
| So.        | 4.12.        | Landscheid-Niederkail         |
| So.        | 4.12.        | Howald (Lux.)                 |
| Sa./So.    | 10./11.12.   | Enddorf                       |
| So.        | 11.12.       | Hamm (Lux.)                   |
| Sa./So.    | 17./18.12.   | Beckingen (Saar)              |
| So.        | 18.12.       | Verband Lux.                  |
| Mo.        | 26.12.       | 5 x Beringen (Lux.)           |

Bitte die genauen Startorte, Zeiten und Wandertermine in der Tagespresse (Vereinsnachrichten) beachten! Monatsversammlungen der Wanderabteilung finden am 2. Dienstag jeden Monats im Clubraum Kloster Karthaus um 20.00 Uhr statt.

Auskunft erteilen:

Franz Brantzen, Adolf-Kolpingstr. 14, 5503 Konz, Tel. 06501/4616

Arno Michels, Weinbergstr. 60, 5503 Konz, Tel. 06501/16389

# Übungsplan

| Tag | Uhrzeit | Übungsart | Übungsleiter | Sportstätte |
|-----|---------|-----------|--------------|-------------|
|-----|---------|-----------|--------------|-------------|

## Kurse:

|                                                                            |               |                                  |             |                                     |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------|-------------|-------------------------------------|
| Dienstag                                                                   | 14.30 - 15.30 | Kinderballett Anfänger           | Fr. Huggler | Kloster-Karthaus                    |
|                                                                            | 15.30 - 16.30 | Kinderballett Anfänger           | Fr. Huggler | Kloster-Karthaus                    |
| Donnerstag                                                                 | 19.15 - 20.30 | Bodybuilding Frauen - I. Gruppe  | Rosi Müller | Kraftraum                           |
|                                                                            | 20.30 - 21.45 | Bodybuilding Frauen - II. Gruppe | Rosi Müller | Gymnastikhalle der Saar-Mosel-Halle |
| Der neue Kurs beginnt am 15.09.88! Anmeldung bei Fr. Müller im Kraftraum   |               |                                  |             |                                     |
| Montag                                                                     | 20.00 - 21.00 | Taekwondo — 1/3 d. Halle         | H. Chung    | Gymnasiumhalle                      |
|                                                                            | 21.00 - 12.00 | Kung Fu — 1/3 d. Halle           | H. Chung    | Gymnasiumhalle                      |
| Anmeldung erfolgt über die Geschäftsstelle der TG Konz, Telefon 06501/2243 |               |                                  |             |                                     |

Liebe Leser! Diese Ausgabe unseres Vereinsheftes hat sich aufgrund der vielfältigen Hallenneuerungen (Fertigstellung der Gymnasiumhalle) und die dadurch bedingten Umverteilungen verzögert. Bitte haben Sie hierfür Verständnis!



jede Woche  
130.000  
Exemplare

**im Gebiet  
Saar -  
Mosel -  
Hochwald**

**Wir halten Sie  
auf dem laufenden!**

Ihr Portrait-Fotograf  
**Peter Schlicker**

Bahnhofstraße 25  
**5503 KONZ**  
 Tel. 06501/2495



GmbH

Elektro-Installationen, -Anlagen,  
 Reparaturen, Verkauf

Granastr. 82 · 5503 Konz · ☎ 06501/2845

**L. Elenz GmbH & Co.**

Tiefbau - Straßenbau

- Ausführung neuzeitlicher Straßenbau-,
- Ent- und Bewässerungsarbeiten
- mit modernstem Maschinenpark

Büro: 5503 Konz  
 Konzerbrück 29  
 Postfach 12 60  
 Tel. 06501/\*12004

Bauhof: 5503 Konz  
 Domänenstraße 1  
 Tel. 06501/2390

**WERNER  
 WEBER**

**Stuck- und Verputzgeschäft**

- Stuck- und Putzarbeiten
- Innen- und Außenputz
- Vollwärmeschutz
- Trockenausbau

Im Brühl 9  
 5513 TAWERN  
 Telefon  
 06501/17106



**SPORT  
 CASSIER**

Trier, Walramsneustraße 2 b  
 Telefon (06 51) 4 46 47

**Ihr Fachgeschäft für**

- Sport- und Freizeitkleidung
- Tischtennis-Zubehör  
 und Belagservice
- Große Auswahl in



Parkmöglichkeiten:  
 Treviris-Parkhaus, Walramsneustraße  
 City-Parkhaus Metzelstraße

## Neuer Teilnehmerrekord beim 6. Intern. Straßenlauf der TG

Ein voller Erfolg für unseren Verein wurde der 6. Int. 10-km-Straßenlauf am Sonntag, 8. Mai 1988. Fast 400 Aktive beim Hauptlauf und ebenso viele bei den Schülerläufen bevölkerten am frühen Sonntagmorgen das Schul- und Sportzentrum in Konz.

Damit avanciert dieser, von unserem Lauftreff vorbildlich organisierte Wettkampf zu einer der größten Breitensportveranstaltungen in der Region Trier. Dazu kam ein Bilderbuchwetter mit fast idealen äußeren Bedingungen für die Langstreckler.

Pünktlich um 9 Uhr fiel der Startschuß durch unseren 1. Vorsitzenden Walfried Heinz, der die Läufer vom Gymnasium aus auf die Strecke in Richtung Niedermennig schickte. Nach 2 Runden im Jeuschen waren zwei Saarländer als erste im Ziel; Alfred Knickenberg von der Saar 05 Saarbrücken, 14 Tage vorher noch den Hanse-Marathon in 2:24 Std. gelaufen, gewann mit 15 Sekunden Vorsprung in 31:43 Min. vor Rainer Hilt vom LC Rehlingen.

Bester TG-Läufer war, wie fast immer seit dem letzten Jahr, Wilfried Hermesdorf auf dem 5. Gesamtplatz in 33:12. Er wurde damit 2. in der Klasse M 30. Zweitschnellste Frau und Klassensiegerin W 45 in der Zeit von 43:17 Min. wurde unsere schnelle Lehrerin Marlene Ruhe. Die Mannschaftswertung der Männer gewannen für die TG Willi Hermesdorf, Günther Eiden und Lothar Harings vor dem Triathlon-SV Gerolstein und dem LTF Marpingen. Die Frauenmannschaft in der Besetzung Marlene Ruhe, Gisela Hertel und Gertrud Weires belegte den 2. Platz hinter dem Auflauf Trier.

Aufgrund der schnellen Auswertung per Computer konnte die Siegerehrung schon bald nach Zielschluß stattfinden. Manfred Wischniewski, erster Beigeordneter der Stadt Konz, überreichte zusammen mit Sprecher Horst-Detlef Dern und Lauftreffleiter Uwe Lellinger die Pokale und Sachpreise. Hier sollten sich andere Veranstalter ein Beispiel nehmen und nicht nur neue Teilnehmerrekorde anstreben, sondern solche Veranstaltungen auch auf einem qualitativ ähnlich hohen Standard durchführen.

Von den 357 Teilnehmern im Ziel des Hauptlaufes hier die Ergebnisse der TG-Mitglieder:

- 5. Wilfried Hermesdorf, TG Konz, 33:12, 2. M 30
- 13. Günter Eiden, TG Konz, 34:20, 1. M 35
- 32. Lothar Harings, TG Konz, 36:09, 3. MJA
- 57. Manfred Jochern, TG Konz, 38:05, 9. M 30
- 70. Wilfried Nohl, TG Konz, 38:50, 29. MHK
- 91. Wolfgang Hertel, TG Konz, 39:42, 8. M 45
- 96. Detlev Riske, TG Konz, 39:48, 10. M 40
- 111. Josef Blau, TG Konz, 40:37, 10. M 45
- 143. Achim Bartholome, TG Konz, 41:47, 49. MHK
- 150. Christian Weber, TG Konz, 42:00, 9. MJA
- 178. Elmar Gerhartz, TG Konz, 43:12, 35. M 30
- 180. Marlene Ruhe, TG Konz, 43:17, 1. W 45
- 196. Burkard Rühllein, TG Konz, 43:52, 30. M 35
- 262. Werner Faber, TG Konz, 47:51, 50. M 30
- 312. Thomas Aatz, Konz, 51:35, 9. MSAI
- 318. Gisela Hertel, TG Konz, 52:18, 2. W 40
- 331. Gertrud Weires, TG Konz, 53:20, 5. W 30
- 355. Patrick Plunien, TG Konz, 1:02:52, 15. MSAI

Sie gehen zum Fachmann  
in Sachen

# Auto

Tun Sie's auch, wenn es um Ihre Auto-  
versicherung geht:

**Allianz**   
Generalvertretung  
**Helmut Baer**  
Konstantinstr. 30a  
5503 Konz  
Tel. 065 01/27 35

## Bürstenlose Fahrzeugwäsche

mit Motor- und  
Unterbodenwäsche

schnell · schonend · sauber

Geöffnet: Mo. - Sa. v. 7 - 22 h  
außer an Sonn- u. Feiertagen



waschen + pflegen + saugen

**SB AUTO-WASCHTREFF WERNER**

Konzerbrück · 5503 KONZ

Jetzt neu  
in Konz!



Die besondere Bekömmlichkeit und der vollendet feinerbe Geschmack von Bitburger Pils sind das Ergebnis hoher Qualitätsmaßstäbe.

Bitburger Pils - ausschließlich

aus Gerstenmalz und Hopfen in besonders ausgesuchten höchsten Güteklassen,

mit einer speziell für Bitburger Pils gezüchteten Hefe,

mit reinstem Wasser aus eigenen Tiefbrunnen, in traditionell kalter Gärung und langer Reifung.

*Bitte ein Bit*

BITBURGER BRAUEREI TH. SIMON, BITBURG/EIFEL

geliefert durch:

**ROLF  
WINNEBECK  
GmbH**  
Getränkevertrieb

5503 KONZ  
Goethestr. 9  
Telefon  
06501/2033

## Konz - Brienon »laufend erlebt«

Notizen eines Freundschaftslaufes  
(von Manfred Jochem)

Am Donnerstag, 16. Juni 1988, war es endlich soweit. 5 Läuferinnen und 7 Läufer vom Lauftreff der TG Konz-Karthaus hatten diesem Tag lange entgegengefeuert und eine Menge organisatorische Vorarbeit geleistet. Nachmittags wurden die Begleitfahrzeuge, 3 Kleinbusse, mit Gepäck und einer Menge Verpflegung für jeweils 4 Läufer und den Fahrer beladen.

Um 19 Uhr trafen wir uns im einheitlichen Laufdress am Marktplatz in Konz. Viele Bürger waren schon da, Bürgermeister Hendricks sowie TG-Vorsitzender Heinz wünschten einen guten Lauf und gaben uns in mündlicher und schriftlicher Form Grüße mit auf den Weg nach Brienon. Der Musikverein Concordia Konz spielte zur Verabschiedung, als wir in Richtung Obermosel starteten. Andere TG-Mitglieder begleiteten uns auf den ersten Kilometern. Lauffreunde aus Wasserlesch sogar auf der kompletten 1. Etappe bis zur Grenze nach Grevinmacher.

Hier war nach 12 Kilometern der 1. Staffelwechsel. Von nun an war immer ein Team von 2 Läufern alleine unterwegs, begleitet und nach hinten abgesichert vom Versorgungsfahrzeug.

Langsam wurde es dunkel und nach dem 2. Staffelwechsel in Remich begann die Nacht und die Einsamkeit der Läufer. Im Dunkeln wirkten die Kühltürme von Cattenom doppelt bedrohlich und auch am Tage waren die Eisen- und Stahlwerke der lothringischen Industriegebiete kein schöner Anblick.

Der angenehmen Frische der Nacht folgte ein im wahrsten Sinne des Wortes heißer Freitag mit Temperaturen von über 30 Grad. Inzwischen war jedes Team schon zum 2. und 3. Male Etappen zwischen 10 und 21 Kilometern gelaufen und wir kamen durch die Gegend bei St. Mihiel, Bar-le-Duc u. Wassy.

Literweise brauchten wir Wasser zur Erfrischung und Getränke gegen den Flüssig-

keitsverlust. Aber die Landschaft wurde freundlicher, ländlicher. Felder und Wiesen

soweit das Auge reichte. Manch schnurgerade Straße zog sich wie ein Band durch das wellige Gelände und schien kein Ende zu nehmen. Um dem Verkehr zu entgehen waren wir fast ausschließlich auf Nebenstraßen unterwegs. Die kleinen idyllischen Orte, die wir durchliefen, hießen Doulevant, Dommartin, Beurville usw.



Staffellauf kurz vor dem Start auf dem Marktplatz

**optik  
kranz**

Ihr Spezialist für  
Brillen · Kontaktlinsen  
Hörgerätezubehör

**5503 KONZ,** Granastr. 33

Telefon C 65 01/56 15

**Besser sehen — mehr vom Leben**



Wegen der großen Hitze waren wir froh, als es wieder Nacht wurde. An diesem Freitagabend hatten wir ein ganz besonderes Erlebnis von französischer Gastfreundschaft.

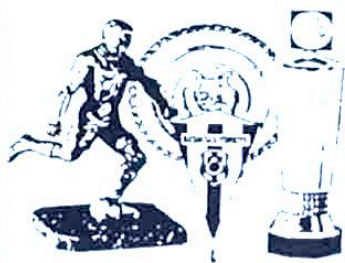
Während einer Pause zwischen 2 Etappen wollten wir, 4 Läufer und unser Fahrer, das Fußballanderspiel Deutschland-Spanien im Fernsehen anschauen. Aber in den kleinen Orten an der Strecke war kein Café oder Restaurant mit Fernseher aufzutreiben. Als wir im Örtchen Dommartin ein älteres Ehepaar nach dem Spielstand fragten, lud dieses uns spontan in ihr Haus ein und so konnten wir wenigstens noch die 2. Halbzeit am Bildschirm verfolgen. Einige Dosen Getränke aus unserem Verpflegungsbestand waren der Dank für diese herzliche Geste.

Am Samstagmorgen naherten wir uns dem Ziel und bis 11 Uhr waren alle 6 Teams wohlbehalten auf dem Campingplatz von St. Florentin, kurz vor Briennon, eingetroffen. Bis

## Alles für Ihren Vereinsbedarf...

Pokale, Plaketten, Sport- und Ehrenzeichen, Wimpel, Aufkleber, Anhänger, T-Shirts, Urkunden, Schilder, Stempel uvm.

Gravuren werden in eigener Gravurwerkstatt sauber, schnell und preiswert ausgeführt.



**Konzer  
Satz-  
Studio**  
*Toni Thelen*

Schriftsetzermeister

**Karthäuser Str. 112 • 5503 Konz • Tel. 06501/6595**



Unsere Spezialitäten  
zu allen Festlichkeiten:

Grillschinken  
kalte+warme Büffets.

Wir liefern Ihnen  
gerne alles zu Ihnen  
nach Hause.

Metzgerei

**H.R. Daub**

KONZ • Merzlicher Str. 20 • Tel. 21 05

hierher hatte jeder der 12 Athleten in 5 Etappen zwischen 60 und 70 Kilometer bewältigt.

Kaum hatten wir uns erfrischt und etwas ausgeruht, holte uns auch schon eine Gruppe Brienoner Lauffreunde zur gemeinsamen Schlußetappe ab. Ein Korso aus Autos, Motorrädern, Fahrrädern und Rollschuhläufern begleitete uns auf den letzten 15 Kilometern in Richtung Brienon. Unterwegs stießen immer neue Läufergruppen dazu, wir waren beeindruckt.

Die Bürger von Brienon bereiteten uns bei einer schier endlosen Ehrenrunde durch die Stadt einen herzlichen Empfang. Begeisterte Rufe und Applaus von allen Seiten, was die sengende Hitze, die uns inzwischen wieder schwer zu schaffen machte, fast vergessen ließ. Wir waren froh, endlich auf dem zum Festplatz umfunktionierten alten Sportplatz einzutreffen. Wir hatten es geschafft und übergaben das Staffelholz.

Zu Ehren der Konzer Läufer hatten die Brienoner Vereine eigens das Fest des St. Jean um eine Woche vorverlegt. Der städtische Musikverein spielte und eine Abordnung der Stadt hieß uns willkommen. Nach Festreden durch den Bürgermeister und den Vorsitzenden des Partnerschaftskomitees Monsieur Charbonnier bedankte sich unser Lauftreffleiter Uwe Lellingner für die großartige Begrüßung. Wir überreichten eine Grußbotschaft von Bürgermeister Hendricks und anschließend wurden Wimpel, Urkunden und Medaillen ausgetauscht.

Endlich lernten wir unsere Gastfamilien kennen. Abends wurde auf dem Festplatz zum Essen geladen, daran anschließend gab es ein Tanzvergnügen unter freiem Himmel, was unsere müden Glieder noch einmal arg strapazierte. Aber trotz allem wurde bis in die späte Nacht gefeiert und viele Freundschaften geschlossen, die hoffentlich andauern und sich noch vertiefen werden.

Für den Sonntag stand ein gemeinsames Mittagessen mit den Gastfamilien auf dem Programm, ehe wir uns schweren Herzens verabschiedeten und auf den Heimweg machten.

Schon heute sind wir uns einig darüber, daß dieser Freundschaftslauf nicht unsere letzte sportlich-partnerschaftliche Veranstaltung nach Brienon bleiben wird.

Zum Schluß möchten wir uns bei allen bedanken, die uns bei dieser Aktion unterstützt haben. Hier sind an erster Stelle unsere drei Fahrer zu nennen. Klaus Wagner vom Verkehrsamt Konz, Michael Wacht und Peter Karges. Sie haben selbst große Strapazen auf sich genommen und während der ca. 40 Stunden des Staffellaufes genauso wenig geschlafen wie wir Läufer. Mußten sie doch mit ihren Fahrzeugen im Laufschrifttempo lange Distanzen zurücklegen und dabei äußerst konzentriert Strecke und Verkehr beobachten.

## Fitness ist...



SPORT-MILY  
1988-89

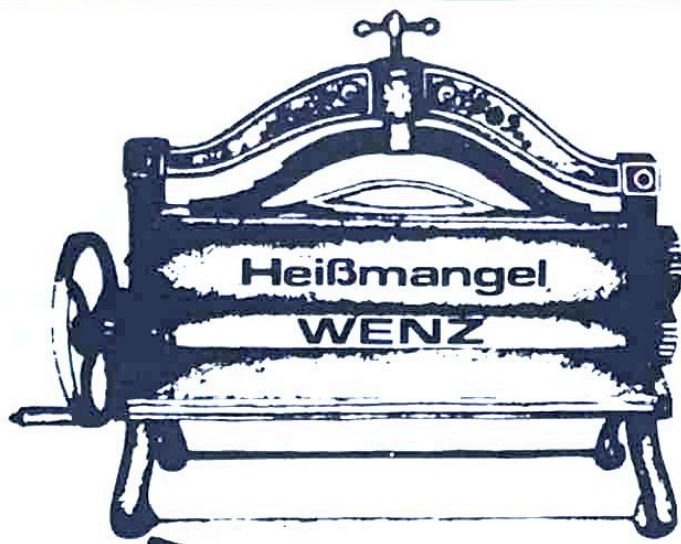
... Energie für  
lange Strecken

fit  
mit  
gemeinsam aktiv

Wenn's  
um modische  
Frisuren geht ...  
3x in Konz



Konz · Bahnhofstr. 12  
Konz-Roscheid · Mowenweg 5  
Konz-Karthus · Merzlicher Str. 11  
Inh. Evmarie May



**5503 KONZ**

Karthäuser Straße 103  
Telefon 06501/5131

**5510 Saarburg**

Am Cityparkplatz  
Telefon 06581/5977

Moderne Gästezimmer mit  
Dusche, Bad, WC,  
Bundeskegelbahn, Billard,  
Sauna, Brennerei.  
Bekannt für gutbürgerliche  
Küche. Gesellschafts-  
räume für 50 bis 75  
Personen, sehr gut  
geeignet für Familienfeiern  
und Konferenzen, Gesell-  
schaftsreisen u. Tagungen.



Hotel-Restaurant  
**Alois  
Schons  
GmbH**

**5503 Konz-Karthaus**  
Merzlicher Str. 2  
Telefon (0 65 01) 20 41

## **Mode-Atelier**

Stoffvertretung von Schöning und Elegance Stoff-  
kollektionen sowie von diversen Lederkollektionen.

Anspruchsvolle Maßkleidung  
für die modebewußte Dame

**DARINKA**  
**REINERT**

**Konz-Könen**  
Auf Tommet 9  
Tel. 0 65 01/1 74 42

## **Sport Profi**



Susanne Berchem oHG  
Konz · Granastraße 40  
☎ 06501/76 76

**Neu im Programm:**

Ballettkleidung  
auch für unsere Jüngsten

Sind Sie bereits aktiv in den **neuen Abteilungen**  
**Ballett, Bodybuilding und Tanzsport???**

Wir haben das Richtige, was Ihren Sport  
noch schöner macht!!!

Gymnastik und  
Bademoden von

Brandneu!!!  
Radfahrerbekleidung  
und Zubehör von



Schauen Sie doch mal rein und lassen Sie sich unverbindlich beraten.  
Unser Sport-Profi-Team erwartet Sie.

P.S. Die Vorbereitungen für eine Super-Sport-Modenschau laufen bereits auf Hochtouren!



## Schwimmen

Abteilungsleiter:  
Bartholome Willi - 5503 Konz  
Möwenweg 3 - Tel. 06501/3044

### Auszeichnung der Polizei für Uwe Huppers, Willi sowie Achim Bartholome

Im Rahmen einer kleinen Feierstunde wurden den drei für die Schwimmabteilung der TG Konz startenden Polizeibeamten die »Sportplakette der Bereitschaftspolizei Rheinland-Pfalz« für besondere Leistungen im Polzeisport verliehen.

Durchgeführt wurde die Ehrung von dem Leiter der Bereitschaftspolizei, Herrn leitenden Schutzpolizeidirektor Himmeler. Schutzpolizeidirektor Schlösser, der Abteilungsführer der in Wittlich-Wengerohr beschäftigten Polizisten, war ebenfalls mitanwesend und bekundete seine positive Einstellung zum Polzeisport.

Grund der Ehrung waren die bei den Polizeilandesmeisterschaften im Schwimmen und Retten 1987 gezeigten Leistungen.

So wurde Uwe Huppers Polizeilandesmeister auf allen Bruststrecken (50m, 100m, 200m) und im Rettungsmehrkampf. Achim Bartholome belegte über 400m Kraul und 100m Delphin jeweils den ersten Platz. Willi Bartholome konnte alle 50m-Strecken der Altersklasse (Kraul, Brust, Delphin) für sich entscheiden.

Beschlossen wurde die Feierlichkeit durch eine Rede des Sportreferenten der Polizei,

Herrn Demler, der den Geehrten auf den diesjährigen Tag in Berlin stattfindenden Deutschen Polizeimeisterschaften viel Erfolg wünschte.

### Internationales Peter- und Paulschwimmen in Trier

Das Internationale Peter- und Paulschwimmen des SSV Trier stand dieses Jahr unter keinem guten Stern. Durch die am Wettkampftag vorherrschende sehr kalte Witterung waren die gezeigten Leistungen trotz des beheizten Nordbades der Stadt Trier kein tatsächlicher Leistungsspiegel der dort gestarteten Schwimmer.

Die Aktiven der TG Konz-Karthaus gingen mit einer Mannschaft an den Start, in der die Mädchen vom Leistungsniveau her klar dominierten. So konnte sich Tanja Möwert sowohl über 100m Brust als auch über 100m Freistil gegenüber ihren Vereinskameradinnen Ulrike Backendorf, Regine Hertel und Sandra Theisen durchsetzen und belegte in der Jahrgangswertung Platz 5 und 10. Mit Sandra Wolff hat die Schwimmabteilung im Bereich des Jahrgangs 77 wieder ein »heißes Eisen« im Feuer. Sie erreichte über 100m Freistil, trotz der kalten Außentemperatur, mit einer für sie hervorragenden Zeit von 1:20,2 Min. Rang 1 in der Altersklasse 77 - 78. In der selben Wertungsklasse erreichte Melanie Riske über 100m Brust Platz 2. Die 4 x 50m Lagenstaffel der Damen (Besetzung: S. Wolff, T. Möwert, R. Hertel und S. Theisen) belegte mit einer Zeit von 2:54,3 Min. ebenfalls den zweiten Platz.

Bei den männlichen Mitstreitern tat sich Heiko Banaszak durch eine längere krankheitsbedingte Trainingspause recht schwer. Er konnte mit mittleren Platzierungen in den Disziplinen Brust, Kraul und Lagen aufwarten. Eine Premiere gelang Markus Werner, der über 100m Delphin erstmals startete und mit 1:28,0 Min. den 7. Platz erreichte. Außerdem taten sich Volker Kilian über 100m Brust, Ralf Lerch über 100m Freistil und Michael Kugel über 100m Rücken hervor. Die 8

x 50m Freistilstaffel der Herren belegte in der Besetzung Banaszak, Bokius, Treinen, Kilian, Lerch, Fußangel, Brech und Werner den 3. Platz.

### Konzer Schwimmer auf Deutschen Polizeimeisterschaften im Schwimmen und Retten

Uwe Huppers, Achim und Willi Bartholome von der Schwimmabteilung der TG Konz-Karthaus starteten für die Polizei Rheinland-Pfalz auf den Deutschen Polizeimeisterschaften in Berlin. Charakteristisches Merkmal dieser Meisterschaft war eine unheimliche Leistungsexplosion im Bereich der Schwimmdisziplinen. Es wurden insgesamt 13 Deutsche und 7 Europarekorde für den Bereich der Polizei verzeichnet. Gegen die überaus starke Konkurrenz aus den anderen Bundesländern, die teilweise über Anwärter für die Deutsche Schwimmnationalmannschaft verfügten, konnten sich unsere Schwimmer recht gut behaupten.

Uwe Huppers, ehemals mehrfacher Deutscher Polizeimeister und Polizeieuropameister auf den verschiedensten Bruststrecken, verlegte seine sportlichen Aktivitäten auf dieser Meisterschaft mehr in den Bereich des Rettungsmehrkampfes. Hier wurde er als Mitglied der Rettungsmehrkampfstaffel Deutscher Polizeimeister und errang in der Einzelwertung Platz 3. Zusätzlich konnte er in der Altersklasse I über 50m Brust in 0:32,7 Min. Rang 3 belegen. Achim Bartholome qualifizierte sich auf seiner »Spezialstrecke«, den 100m Delphin, mit einer persönlichen Bestzeit von 1:02,7 Min. für den Endlauf und wurde hier Achter. Außerdem startete er mit Uwe Huppers zusammen in der 4 x 50m Lagenstaffel, die mit 1:58,0 Min. Platz 4 erreichte.

Willi Bartholome, der in der Altersklasse IV startende Delegationsleiter der rheinland-pfälzischen Mannschaft, belegte im Rettungsmehrkampf den 6. und über 50m Freistil in 0:30,3 Min. den 4. Platz.

## Achim Bartholome wurde Rheinlandmeister über 200 m Delphin

Am vergangenen Wochenende fanden im Trierer Nordbad die Rheinlandmeisterschaften im Schwimmen 1988 statt. An zwei Tagen starteten Schwimmer aus 27 Vereinen und kämpften um den Titel des Rheinlandmeisters. Mit fast 750 Einzelmeldungen wurde dieser Wettkampf eine Meisterschaft der Superlative, bei der auch die Konzer ein zwölköpfiges Aufgebot stellten.

Der beste Konzer Schwimmer war Achim Bartholome, der über 200m Delphin in 2:32,7 Min. mit fast 4 Sekunden Abstand auf den Zweiten souverän siegte. Über 100 m Delphin scheiterte er knapp an dem Koblenzer Michael Gundel und mußte sich mit dem zweiten Platz begnügen.

Tanja Möwert erreichte in der Klasse der für Jahrgang 74 startenden Schwimmerinnen über 100 m und 200 m Brust Rang 4 und 3. Heiko Banaszak konnte mit 1:08,0 Min. auf 100 m Freistil erstmals seit seiner Verletzungspause wieder mit zufriedenstellenden Leistungen aufwarten.

Sandra Wolff scheiterte in der Jahrgangswertung über 100m und 200m Freistil zweimal an Maren Grosnick von der Poseidon Koblenz und belegte zweimal Platz 2.

Außerdem zeigten Stefan Müller, Alexander Sprunker, Sascha Bokius und Volker Kilian bei den Herren und Ulrike Backendorf, Sandra Theisen, Kerstin Wagner und Melanie Riske bei den Damen auf den verschiedensten Schwimmstrecken ansprechende Leistungen.

### Rheinlandwertung - Offene Klasse

*200m Brust weiblich*  
13. Tanja Möwert 3:15,0

*200m Brust männlich*  
30. Heiko Banaszak 3:05,8  
41. Stefan Müller 3:18,1

*100m Rücken männlich*  
19. Alexander Sprunker 1:30,3

*200m Freistil weiblich*  
26. Sandra Wolff 3:05,1

*200m Delphin männlich*  
1. Achim Bartholome 2:32,7

*100m Freistil weiblich*  
46. Sandra Wolff 1:21,3

*100m Freistil männlich*  
40. Heiko Banaszak 1:08,0  
49. Alexander Sprunker 1:12,3  
58. Sascha Bokius 1:18,7

### *100m Brust weiblich*

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| 15. Tanja Möwert      | 1:31,4 |
| 19. Ulrike Backendorf | 1:33,0 |
| 31. Sandra Theisen    | 1:36,2 |
| 44. Kerstin Wagner    | 1:43,1 |
| 45. Melanie Riske     | 1:44,1 |

### *100m Brust männlich*

|                        |        |
|------------------------|--------|
| 33. Heiko Banaszak     | 1:25,5 |
| 35. Stefan Müller      | 1:27,0 |
| 49. Alexander Sprunker | 1:33,2 |
| 68. Volker Kilian      | 1:45,5 |

### *100m Delphin männlich*

|                     |        |
|---------------------|--------|
| 2. Achim Bartholome | 1:04,2 |
|---------------------|--------|



## Rheinland-Pfalz-Seniorenmeisterschaft

Bei strahlendem Sonnenschein fanden in Grünstadt an der Weinstraße die diesjährigen Seniorenmeisterschaften im Schwimmen statt. Der in der Altersklasse 30 startende Michael Lang vertrat auf dieser Meisterschaft die Schwimmabteilung der TG Konz-Karthaus.

Mit insgesamt 5 Einzelstarts hatte der Konzer ein ansehnliches Wettkampfprogramm zu absolvieren. Seine beste Platzierung war ein erster Platz in seiner Altersklasse über 50m Freistil.

## »Konzer Saunabad« und Massagepraxis im Hallenbad · Inh. H. Schulte

### Öffnungszeiten:

|          |            |                 |        |          |                 |
|----------|------------|-----------------|--------|----------|-----------------|
| Familien | Montag     | 16:00-22:00 Uhr | Herren | Mittwoch | 8:00-21:00 Uhr  |
| Damen    | Dienstag   | 8:00-21:00 Uhr  |        | Freitag  | 14:00-21:00 Uhr |
|          | Donnerstag | 8:00-22:00 Uhr  |        | Samstag  | 8:00-16:00 Uhr  |

**Braunungsgeräte · Frischluftraum · med. Fußpflege**

Weitere Öffnungszeiten für Behandlungen: Montag bis Freitag 7:00-21:00 Uhr

Telefon 1 61 61 · Parkplätze



## Tanzen

### Tanzen als Sport mach Spaß!

Die im Januar 1988 gegründete Tanzsportabteilung (TSA) hat in kurzer Zeit die stattliche Zahl von 128 Mitgliedern erreicht. Dies zeigt, daß die TG Konz-Karthaus hier eine »Marktlücke« in Sachen Sport gefunden und geschlossen hat.

An der vom Hauptvorstand einberufenen Abteilungsversammlung nahmen 52 stimmberechtigte Mitglieder teil. Der 1. Vorsitzende der TG, Walfried Heinz, wies in seiner Grußadresse auf die sprunghafte Entwicklung der neuen Tanzsportabteilung hin, die zur Zeit aus fünf Übungsgruppen besteht.

Vor Beginn der Wahlen erläuterte Herr Heinz die Aufgaben des Abteilungsvorstandes, den die leistungsfähige Geschäftsstelle der TG in vielerlei Hinsicht unterstützen wird. Der fünfköpfige Vorstand wurde ohne Gegenstimme gewählt:

Abteilungsleiter: Dr. Wolfgang Hertel  
Stellvertreter: Harry Kacprowski  
Sportwart: Lilian Haag  
Festwart: Annemarie Overwin  
Schrift- u. Pressewart: Karl-Heinz Kippe.

Als erste Aufgabe für den neuen Vorstand galt es zu klären, ob in den Sommerferien ein »freies Training« möglich sei. Dies fand donnerstags mit zwei Stunden in der Gymnastikhalle der Saar-Mosel-Halle unter sehr guter Beteiligung statt.

Als nächstes Ziel in der Entwicklung der TSA wird der Aufbau einer Jugendgruppe angestrebt; für eine erste Übungseinheit, die ab 21. September mittwochs von 19.00-20.00 Uhr geplant ist, soll z.B. in den Schulen, im H.d.J. mit Plakaten und Handzetteln geworben werden.

Naturngemäß ist in der jungen TSA der größte Teil der Mitglieder zu den Hobbytänzern zu zählen. Jedoch sollen aus dem Kreise der Fortgeschrittenen interessierte Paare gefunden werden, die sich auf eine Teilnahme an Breitensport-Tanz-Turnieren (BTT) vorbereiten. Dies sind Turniere, in denen sich Mannschaften verschiedener Vereine mit drei oder vier Paaren im sportlichen Wettstreit messen.

Zum besseren Kennenlernen der Mitglieder untereinander ist in Kürze ein erstes Abteilungsfest geplant. Hier hat der neue Vorstand noch Probleme, eine geeignete Räumlichkeit zu finden; er hofft, seine Mitglieder bald zu diesem Fest einladen zu können.

Kippe

## Fitness ist...



... die Nacht durchzutanzten



## Autohaus Gebr. Haack

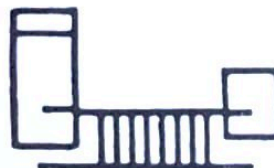
**IVECO**  
MAGIRUS

gegründet 1899  
**5500 Trier**  
Ruwerer Straße 27  
Telefon 06 51/51 28



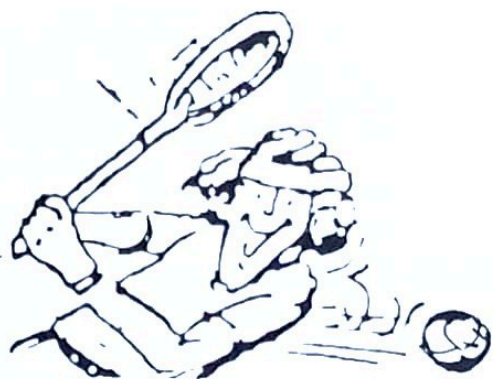
amtl. anerkannter Bremsdienst nach § 29 StVZO  
Fahrtschreiberprüfstelle für alle Fabrikate

## Klaus Schäfer



- Stahlbau
- Bauschlosserei

5503 Konz-Köhen  
Gewerbegebiet  
Tel. 06 501/174 93



4-Feld-Tennishalle »Am Kirschberg« · Konz

# ERICH FAHL

Am Kirschberg

5503 KONZ

Telefon (0 65 01) 62 09

\* \* \* \* \*

## Unsere Busse in den

Schauen Sie in unseren  
Wir haben für jeden Urlaubs-  
Für alle Sonnenanbeter,  
für alle Sportlichen,  
für alle Erholungssuchenden,  
für alle Familien, für alle Clubs, für alle  
Wir laden Sie ein zu unseren  
Club-Touren und zu



## fahren Sie Sommer '88

farbenfrohen Reisekatalog!  
wünsch die richtige Adresse.  
für alle Wandertreunde,  
für alle Erlebnishungrigen,  
für alle Alleinreisenden,  
kleinen und große Gruppen.  
Stadte-Reisen, zu unseren  
unseren Erlebnisreisen.

Ohne Streß, und von unserer netten Bord-Stewardess  
herzlich betreut, fahren wir Sie in unseren modernen,  
luxuriösen Super-Luxus-Fernreise-Bussen zu  
Ihrem Urlaubs-Hotel und bringen Sie auch wieder bequem zurück.  
Übrigens: TJAEREBORG-Flugreisen – auch bei uns buchen!



Das  
himmelblaue  
Reisevergnügen

# RUWERTAL REISEN

Ruwertal Reisen · Zentrale · Tel. (06 51) 51 25

Reisebüro Ruwertal · 5500 Trier · Nagelstr.14 · Tel.(06 51) 7 50 71



## Tischtennis

Abteilungsleiter:  
Schommer F.J. · 5503 Konz  
Granastr. 96 · Tel. 06501/3470

## TT-Info

### Wettkampf ohne Training

Wir TT-ler sind Wettkampfsportler, der eine oder andere Spieler vielleicht sogar ein Leistungssportler. Entscheidend ist hier allerdings, wo die Leistungsgrenze anfängt. Dies ist bei jedem individuell und auch gut so. Was soll's, wird sich mancher fragen, ich gehe ins Training, mache meine Spiele, habe mein Vergnügen und eine gestaltete Freizeit. In Ordnung, ein jeder nach seiner Façon, wäre da doch nicht dieses Angebot an Übungsleitern und Trainingseinheiten. Nächste Feststellung: »Na und, ich zahle doch meinen Beitrag.« Ob dies eine gute Antwort wäre, bleibt dahingestellt. Gottlob sind das keine allzu häufigen Äußerungen in der TT-Abteilung. So denken Erwachsene, wie ist es aber bei Kindern und Jugendlichen? Wer regt sie zur Teilnahme am Training an, der Übungsleiter, der Mitspieler oder die Eltern? Der Übungsleiter macht's mit Sicherheit, denn er wird am Erfolg gemessen. Die Mitspieler zum großen Teil auch, zumal wenn man in einer Mannschaft spielt. Doch wie sehen es die Eltern, sind sie doch das Bindeglied zwischen unseren Schützlingen und dem Verein, sprich der TT-Abteilung. Es gibt bestimmt offene Fragen, z.B.:

Wird mein Kind optimal betreut? Ja

Wird dem Alter entsprechend trainiert? Ja

Bleibt der natürliche Spielbetrieb erhalten?  
Ja

Ist Gemeinschaft gefragt? Ja

Ist Zusammenarbeit zwischen Eltern und Verein erwünscht? Ja

Sollen wir unser Kind zum Training anhalten? Ja

Wird uns mitgeteilt, wenn eine andere Sportart sinnvoller wäre? Ja

Werden Initiative und Eigenverantwortung gefordert? Ja

Ist die TT-Abteilung so etwas wie ein Kinderhort? Nein

Wir glauben mit diesem Fragenkatalog einen positiven Beitrag zur Verständigung geleistet zu haben. Sollte einmal übermäßiger Trainingsbetrieb in der Halle sein, ist dies für uns ein gutes Zeichen. Äußerungen wie im Tischtennis: »Es ist alles voll, da brauchen wir unser Kind nicht anzumelden«, zeigen uns leider, daß es nicht um den Sport, sondern ganz einfach ums Unterkommen geht.

Am 16. Nov. finden die TT-Vereinsmeisterschaften statt.

Zu diesem internen Turnier sind alle recht herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung.

Bis dann also.....

Abteilungsleiter  
F.J. Schommer

## IHR PARTNER FÜR DIE WÄRME+SANITÄRE ANLAGEN



**LANGE**  
**Sanitär-  
Heizungsbau**

- Öl-Gasfeuerung
- Wärmepumpen
- Sanitäre Anlagen
- Kundendienst

**KLAUS LANGE**

Brunostraße 86  
5503 KONZ · Tel. (06501) 3736



fenster·innenausbau  
**riehm+sohn  
schreinerei**

5503 konz·albanstr.19 tel.06501 2203

# **KÖHL**

**— Schaltanlagen —**

GmbH

- Speicherprogrammierbare Systeme
- Industrie-Elektronik
- Meß-, Regel- und Steuerungstechnik
- Energieverteileranlagen

5500 TRIER-EUREN  
Diedenhofener Straße 8  
Telefon (06 51) 8 50 26

# **ELEKTRO KÖHL**

Inhaber Wilfried Köhl

- Elektroinstallation von Industrieanlagen
- Installation von Elektroheizungen
- Elektronische Kommunikationssysteme

VDS-anerkannter Errichterbetrieb für elektronische Brandmeldeanlagen

5500 TRIER-EUREN  
Diedenhofener Straße 6  
Telefon (06 51) 8 50 25

## **Heißmangel Reinhilde Michels**

Dienstag bis Freitag: 09.00-12.00 Uhr · 15.00-19.00 Uhr  
Samstag 9.00-12.00 Uhr  
Montag Ruhetag

Weinbergstraße 60 · Telefon 1 63 89  
**5503 KONZ**

## **KONZER BIOLADEN**

Naturkost aus  
biologisch-dynamischem Anbau

Vital durch gesunde und bewußte Ernährung. Jetzt auch in Ihrer Nähe. Unsere Produkte werden umweltfreundlich angebaut und schonend verarbeitet.

Öffnungszeiten  
Mo.-Fr. 9-13 Uhr und 14-18.30 Uhr — Sa. 8.30-13 Uhr  
Karthäuser Str. 5 · KONZ · ☎ 06501/5512

Spezial-Schwimmtartikel • Jogginganzüge

## **Sporthaus Bartholome**

5503 KONZ-ROSCHIED  
Möwenweg 3 · Telefon 065 01/30 44

**YORK**  
Mode mit dem Y

Arena Solar  
Speedo



## **AUTOLACKIEREREI WOLFGANG PUNESSEN**

AUTOLACKIERERMEISTER

Einbrennlackierung · Industrielackierung · Beschriftung  
Karosseriearbeiten · Lackglanz · Color-Center

Auch samstags von 8 bis 12 Uhr geöffnet

5503 Konz-Könen - Gewerbegebiet  
Telefon (06501) 15601





## Turnen

Abteilungsleiter:  
Achtermann Inge · 5503 Konz  
Am Zehnthof 4 · Tel. 06501/2852

## Großer Erfolg beim Schülerturnfest 1988

Am Sonntag, 10. Juli 1988, trug der Turngau »Mosel-Saar« sein diesjähriges Schülerturnfest in Saarburg aus. Weit über 300 Kinder im Alter von 6 bis 14 Jahren nahmen am Wettkampf teil, der auf dem Sportplatz und in der Turnhalle des Schulzentrums stattfand. 12 Vereine aus der Stadt Trier und dem Landkreis Trier-Saarburg waren dabei vertreten, so auch die TG Konz-Karthaus mit 59 Kindern.

Die teilnehmenden Schülerinnen und Schüler hatten die Wahl zwischen 3 Wettkampfmöglichkeiten je Jahrgangsklasse: Gerätevierkampf, gemischter Vierkampf oder Leichtathletik-Dreikampf.

Dank der guten Trainingsarbeit schnitten unsere Turnerinnen und Turner sehr gut ab und erreichten mehrere 1. und 2. Plätze.

Im Gerätevierkampf der weiblichen Jugend C erturnten Anja Breuer den 1. Platz und Silke Faber den 3. Platz. Bei der männlichen Jugend C kam Steffen Schalm auf den 2. Platz. Bei der weiblichen Jugend D erturnten Daniela Seidel den 2. Platz und Simone Koch den 3. Platz. Bei der männlichen Jugend E kam Ingo Benischeck auf den 2. Platz.

Im gemischten Vierkampf für weibliche Jugend C belegten Ilke Lang den 1. Platz und Elke Wilhelmi den 2. Platz. Auch die anderen Turnerinnen und Turner belegten im weiteren Feld gute Plätze, sodaß alle mit ihren Leistungen zufrieden sein konnten.

Dieser schöne Erfolg gibt Auftrieb und Ansporn, im nächsten Jahr wieder dabei zu sein beim Schülerturnfest.

I. Achtermann



## Volleyball

Abteilungsleiter:  
Lukas, Reinhold · 5503 Konz-Köhen  
Auf der Hödstatt 2 · Tel. 06501/17957

## Volleyballabteilung Gute Voraussetzungen für die neue Saison

Die Volleyballrunde 1988/89 beginnt am 9./10. Oktober. Die TG Konz-Karthaus beteiligt sich an dieser Runde mit vier Mannschaften, zwei Damen- und zwei Herrenmannschaften. Damen I werden in der Bezirksklasse, in der sie im letzten Jahr mit gutem Erfolg den 2. Platz erkämpften, spielen und versuchen, sich zu behaupten. Unsere Herren I, ebenfalls auf Platz 2 in der letzten

Saison, haben sich zum Ziel gesetzt, den Aufstieg in die Bezirksklasse zu erreichen.

Unsere Nachwuchsmannschaften Damen II und Herren II gehen mit viel Mut und großer Begeisterung ins Rennen. Sie bereiten sich, dank zuverlässiger Trainingsarbeit, zielbewußt auf die Wettkämpfe vor. Allen vier Mannschaften ist Erfolg, Freude und ein faires Zusammenspiel im Training wie im Wettkampf zu wünschen.

Die Mannschaften werden betreut und trainiert von: Martin Burczyk: Herren I, Ralf Kessler: Herren II, Roland Hein: Damen I und Anja Willems: Damen II

Es spielen für Damen I (Bezirksklasse) Birgit Hauser, Beate Kuborn, Hilde Kuborn, Sabine Rohles, Anja Willems, Heike Wilhelmi und Anne Lukas.

Für Damen II (Kreisklasse): Michèle Aatz, Andrea Baltes, Julia Lukas, Elisabeth Misch, Nicole Mies, Kirstin Reinert, Alexandra Reinhard, Anja Riske, Dagmar und Jutta Wick.

Für Herren I (Kreisklasse): Martin Burczyk, Kai Fischer, Andreas Hank, Christoph Fuchs, Ralf Kessler, Roland Hein, Saib Nassanbadi und Stefan Schieben.

Für Herren II (Kreisklasse): Marco Fuchs, Marco Hoffmann, Volker Indefrei, Peter Jonas, Rasmus Lutz, Rainer Händold, Christoph Marx, Achim Sinzinger und Roland Thielen.

Zu den Heimspielen, deren Termine rechtzeitig bekanntgegeben werden, laden die Mannschaften herzlich ein. Unsere erste Damenmannschaft beginnt die Saison mit einem Heimspiel gegen Schweich und Saarburg am 9.10.88 in der Nikolauus-Halle. Spielbeginn 11.00 Uhr

Reinhold Lukas

**fit  
mit**  
gemeinsam aktiv



## Wandern

### Abteilungsleiter:

Brantzen, Franz · 5503 Konz

Adolf Kolping Str. 4 · Tel. 06501/4616

## Tagesausflug der Seniorenwandergruppe

Am Montag, den 13. Juni, trafen sich die Senioren der Montagswandergruppe der TG Konz-Karthaus mit ihrer Leiterin Reinhilde Michels zum diesjährigen Tagesausflug. Wie im letzten Jahr war auch diesmal als Wanderführer Arno Michels dabei.

Bei herrlichem Wetter ging die Fahrt zur Jugendherberge auf die Höhe nach Gerolstein. Dort wurden teilweise die Wanderschuhe angezogen und auf ging es zur ersten Etappe. Durch den Wald an der Büschkapelle, sowie gut erhaltenen Wegekreuzen (Grafen- und

Davidskreuz) vorbei, erreichten wir die Landstraße nach Michelbach, wo unser Bus auf uns wartete. Nachdem unser Durst gestillt war, ging es weiter bergab zu dem Zielort.

Am Michelbach vorbei, mit seinen vielen Windungen und bewaldeten Hängen erreichten wir, eingebettet im Tal, das 130 Einwohner zählende Dorf Michelbach. Nach einem guten Mittagessen ging es weiter mit dem Bus zur Kasselburg. Bei sachkundiger Erklärung sahen wir die Wolfsfütterung und die Greifvogelschau. Bei Kaffee und Kuchen

konnten wir das schöne Spiel der Wasserorgel bewundern.

Weiter ging es nun durch die Vulkaneifel, an den Dauner Maaren vorbei, zum Abendessen nach Hasborn. Mit Wanderliedern, nicht nur im Bus, ging ein schöner Wanderausflug zu Ende. Einen besonderen Dank möchte ich noch Herrn Wolfgang Weidig von den Wanderfreunden aus Gerolstein aussprechen, der die Wanderstrecke ausgesucht und gut beschrieben hat.

Arno Michels



Die Wandergruppe an der Jugendherberge in Gerolstein



## Der richtige Partner zum RENOVIEREN Teppichbodenhalle Heinz Hub

Das große Fachgeschäft für Raumbedarf im Saar-Mosel-Dreieck

Farben, Tapeten, PVC- und C.V.-Bodenbeläge, Teppichboden,  
Teppiche und Zubehör in großer Auswahl und enorm preiswert.

Konz-Köhen, im Gewerbegebiet — eigener **P** — Telefon 06501/17466

## 8. Internationale Volkswanderung im Saar-Mosel-Dreieck Konz

Wanderfreunde aus Belgien, Holland, Frankreich, Dänemark, Luxemburg und Deutschland sowie der amerikanischen Streitkräfte nahmen mit «Kind und Kegel» bei gutem Wanderwetter an der 8. Internationalen Volkswanderung in Konz teil.

Über 80 Vereine und Gruppen waren am Start und durchwanderten die 10 und 20 km Strecke, die größtenteils durch Wald führte.

Die Ehrungen der größten Gruppen wurden am Sonntag durch den 1. Vorsitzenden der TG Konz Herrn W. Heinz sowie den 1. Beigeordneten der Stadt Konz Herrn M. Wischniewski und Abteilungsleiter Franz Brantzen vorgenommen.

Außerdem wurden besonders geehrt: als ältester Teilnehmer Herr Bernhard Feilen aus Kordel, 87 Jahre, Frau Zweibrücken aus Zewen, eine Wanderin aus Losheim sowie Herr Geib aus Sobernheim mit 77 Jahren und die Wandergruppe mit dem größten Anreiseweg



Ältester Teilnehmer Bernhard Feilen, 87 Jahre!



Ehrenpreise für die größten Gruppen

aus Kolding/Dänemark. Die Ehrenpreise sowie der Erinnerungsteller mit dem Motiv Marett-Pavillon aus dem Volkskunde- und Freilichtmuseum Konz-Roscheid fanden guten Anklang. Diese Serie wird fortgesetzt.

Die Wanderabteilung bedankt sich bei den Helfern der Turngemeinde Konz-Karthaus, der DRK-Ortsgruppe Konz, der Forst-, Straßen- und Stadtverwaltung Konz sowie allen Spendern und Gönnern, ohne deren Hilfe eine solche Großveranstaltung nicht durchzuführen ist.

Franz Brantzen

Terminliste der **Wanderabteilung**

finden Sie im Mitteleinhefter

# Handstrickgarne



in den schönsten  
Modelfarben

Verkauf direkt ab Werk Konz

Haupteingang · Montag – Freitag

9.00 – 12.30 u. 13.00 – 17.00 Uhr

ENKA ENKA ENKA ENKA ENKA ENKA ENKA ENKA  
**Kuaggarn**

**Textil GmbH Werk Konz**



## Thema: Kredit

Zu Ihrer persönlichen Freiheit  
gehören spontane Wünsche  
und Ideen. Und die haben bei  
uns Kredit. Wir entscheiden  
schnell, beraten vernünftig  
und orientieren uns an Ihren  
finanziellen Möglichkeiten.



**Volksbank Trier eG**



# Mit uns können Sie laufend gewinnen.

Ob Sie vorwärts laufen, rückwärts laufen, seitwärts laufen, abwärts laufen, aufwärts laufen, schnell oder langsam laufen, im Wald oder auf der Heide laufen. Die Hauptsache ist doch: Sie laufen, weil es Ihnen Spaß macht.

Wenn Sie beim Laufen

einmal an einer Sparkasse vorbeikommen, dann halten Sie doch einfach an und besuchen Sie uns. Weil es uns Spaß macht, mit Ihnen über Geld und Kredit zu reden. Und Ihnen dann gerne verraten, wie Sie mit uns laufend gewinnen.

wenn's um Geld geht

**Kreissparkasse  
Trier-Saarburg**

Turngemeinde

Konz-Karthaus 1885 e.V.

5503 Konz

Postfach 11 51

Postvertriebsstück

**N 74 36 F**

Gebühr bezahlt